



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

Jeudi

19-06-2014

19-06-2014

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

SOMMAIRE

OPENING VAN DE BUITENGEWONE ZITTING 2014	1	OUVERTURE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2014	1
Samenstelling van de commissies voor het onderzoek van de geloofsbrieven <i>Sprekers: Yoleen Van Camp, Nawal Ben Hamou</i>	1	Composition des commissions pour la vérification des pouvoirs <i>Orateurs: Yoleen Van Camp, Nawal Ben Hamou</i>	1
Onderzoek van de geloofsbrieven	6	Vérification des pouvoirs	6
Verlag van de eerste commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskring Brussel-Hoofdstad <i>Sprekers: Melchior Wathelet, rapporteur, Benoît Hellings, Jan Jambon, voorzitter van de N-VA-fractie, Olivier Maingain</i>	6	Rapport de la première commission pour la vérification des pouvoirs: circonscription électorale de Bruxelles-Capitale <i>Orateurs: Melchior Wathelet, rapporteur, Benoît Hellings, Jan Jambon, président du groupe N-VA, Olivier Maingain</i>	6
Verlag van de tweede commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Antwerpen en Limburg <i>Sprekers: Nathalie Muylle, rapporteur, Filip Dewinter</i>	15	Rapport de la deuxième commission de vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales d'Anvers et du Limbourg <i>Orateurs: Nathalie Muylle, rapporteur, Filip Dewinter</i>	15
Verlag van de derde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg <i>Sprekers: Roel Deseyn, rapporteur</i>	19	Rapport de la troisième commission pour la vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Flandre occidentale et Luxembourg <i>Orateurs: Roel Deseyn, rapporteur</i>	19
Verlag van de vierde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant <i>Sprekers: Nahima Lanjri, rapporteur</i>	22	Rapport de la quatrième commission pour la vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Flandre orientale et du Brabant wallon <i>Orateurs: Nahima Lanjri, rapporteur</i>	22
Verlag van de vijfde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Henegouwen en Vlaams-Brabant <i>Sprekers: Inez De Coninck, rapporteur</i>	25	Rapport de la cinquième commission pour la vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales du Hainaut et du Brabant flamand <i>Orateurs: Inez De Coninck, rapporteur</i>	25
Verlag van de zesde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Luik en Namen <i>Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, rapporteur</i>	32	Rapport de la sixième commission de vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Liège et de Namur <i>Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, rapporteur</i>	32
Wijziging binnen de regering	38	Modification au sein du gouvernement	38
Politieke fracties - Samenstelling	38	Groupes politiques - Composition	38
Woordvoerster Vlaams Belang-fractie	39	Porte-parole Vlaams Belang	39

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 19 JUNI 2014

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 19 JUIN 2014

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.41 uur en voorgezeten door de heer André Flahaut, uittredend voorzitter.

Opening van de buitengewone zitting 2014

De **voorzitter**: De Kamer komt heden bijeen krachtens het koninklijk besluit van 25 april 2014 houdende bijeenroeping van de nieuwe federale wetgevende Kamers op 19 juni 2014.

Ik verklaar de buitengewone zitting 2014 voor geopend.

Het voorlopig Bureau is samengesteld uit de uittredende Kamervoorzitter die voorziet en uit de twee jongste kamerleden die de voorzitter bijstaan (Rgt art. 1). Aan mijn rechterzijde neemt mevrouw Yoleen Van Camp zitting. Aan mijn linkerzijde neemt mevrouw Nawal Ben Hamou zitting.

Heeft zich verontschuldigd: de heer Laurent Devin.

01 Samenstelling van de commissies voor het onderzoek van de geloofsbrieven

De **voorzitter**: De dossiers betreffende de parlamentsverkiezingen van 25 mei 2014 werden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden door de voorzitters van de kieskringhoofdbureaus overeenkomstig de artikelen 169 en 177 van het Kieswetboek. Deze dossiers worden verzonden naar de zes commissies die, overeenkomstig artikel 2 van het Reglement, dienen te worden samengesteld om de geloofsbrieven te onderzoeken. Ik stel aan de Kamer voor de processen-verbaal van de parlamentsverkiezingen als volgt onder de commissies voor het onderzoek van de

La séance est ouverte à 14 h 41 par M. André Flahaut, président sortant.

Ouverture de la session extraordinaire de 2014

Le **président**: La Chambre se réunit aujourd'hui en vertu de l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant convocation des nouvelles Chambres législatives fédérales le 19 juin 2014.

Je déclare ouverte la session extraordinaire 2014.

Le Bureau provisoire est composé du président de la Chambre sortant de charge, qui préside, et des plus jeunes membres, qui assistent le président (Rgt, article premier), à ma droite Mme Yoleen Van Camp et à ma gauche Mme Nawal Ben Hamou.

S'est excusé: M. Laurent Devin.

01 Composition des commissions pour la vérification des pouvoirs

Le **président**: La Chambre des représentants a été saisie, en vertu des articles 169 et 177 du Code électoral, par les présidents des bureaux principaux de circonscription électorale, des dossiers concernant les élections législatives du 25 mai 2014. Ces dossiers seront renvoyés aux six commissions qui, conformément à l'article 2 du Règlement, doivent être formées pour vérifier les pouvoirs. Je propose à la Chambre de répartir de la manière suivante entre les commissions de vérification des pouvoirs, les procès-verbaux des élections:

geloofsbrieven te verdelen:

*1ste commissie: de kieskring Brussel;
2de commissie: de kieskringen Antwerpen en Limburg;
3de commissie: de kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg;
4de commissie: de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant;
5de commissie: de kieskringen Vlaams-Brabant en Henegouwen;
6de commissie: de kieskringen Luik en Namen.*

*1^{ère} commission: la circonscription de Bruxelles;
2^{ème} commission: les circonscriptions d'Anvers et du Limbourg;
3^{ème} commission: les circonscriptions de Flandre occidentale et du Luxembourg;
4^{ème} commission: les circonscriptions de Flandre orientale et du Brabant wallon;
5^{ème} commission: les circonscriptions du Brabant flamand et du Hainaut;
6^{ème} commission: les circonscriptions de Liège et de Namur.*

Bij brief van 16 juni 2014, verzaakt mevrouw Marijke Dillen aan de uitoefening van haar mandaat als volksvertegenwoordiger.

Par lettre du 16 juin 2014, Mme Marijke Dillen renonce à l'exercice de son mandat de député.

Deze brief wordt verzonden naar de 2de commissie tot onderzoek van de geloofsbrieven.

Cette lettre est renvoyée à la 2^{ème} commission de vérification des pouvoirs.

Ik geef het woord aan mevrouw Van Camp om lezing te geven van de klachten die in verband met de verkiezingen werden ingediend.

Je cède la parole à Mme Van Camp pour donner lecture des réclamations qui sont parvenues au sujet des élections.

01.01 Yoleen Van Camp, secretaris: Bij bezwaarschriften van 4 en 18 juni 2014 vragen de heren Philippe Chansay Wilmotte en Damien Sougnez (Valeurs libérales citoyennes) de nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.

01.01 Yoleen Van Camp, secrétaire: Par réclamations des 4 et 18 juin 2014, MM. Philippe Chansay Wilmotte et Damien Sougnez (Valeurs libérales citoyennes) demandent l'annulation de l'ensemble de l'élection de la Chambre des représentants.

Bij bezwaarschrift van 4 juni 2014 verzoekt mevrouw Marie-Luce Lovinfosse (Belgische Unie – Union belge (B.U.B.)) over te gaan tot de nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers en vraagt de organisatie van nieuwe verkiezingen met manuele stemming en een versterkte onafhankelijke controle.

Par réclamation du 4 juin 2014, Mme Marie-Luce Lovinfosse (Belgische Unie – Union belge (B.U.B.)) demande que l'on procède à l'annulation de l'ensemble de l'élection de la Chambre des représentants et demande l'organisation de nouvelles élections, avec un vote manuel et un contrôle indépendant accru.

Bij bezwaarschriften van 5 juni 2014 vragen respectievelijk mevrouw Michèle Demoulin (Valeurs libérales citoyennes) en de heer Rodolphe Mulle de Terschueren (Valeurs libérales citoyennes) de nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Par réclamations du 5 juin 2014, Mme Michèle Demoulin (Valeurs libérales citoyennes) et M. Rodolphe Mulle de Terschueren (Valeurs libérales citoyennes) demandent l'annulation de l'ensemble de l'élection de la Chambre des représentants.

Bij e-mail van 6 juni 2014 klaagt mevrouw Caroline Mardens uit Ukkel zich over de slechte leesbaarheid van de schermen van de stemcomputers.

Par courriel du 6 juin 2014, Mme Caroline Mardens d'Uccle se plaint de la mauvaise lisibilité des écrans des ordinateurs de vote.

Bij bezwaarschrift van 10 juni 2014 vraagt mevrouw Tatiana Hachimi (Parti populaire) een systematische hertelling in de kieskring Brussel-Hoofdstad alsook over te gaan tot een hoorzitting.

Par réclamation du 10 juin 2014, Mme Tatiana Hachimi (Parti populaire) demande le recomptage systématique dans l'arrondissement électoral de Bruxelles-Capitale et l'organisation d'une audition.

Bij brief van 10 juni 2014 vragen mevrouw Muriel Gerken en de heer Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen) dat een omstandig en gedetailleerd verslag over het verloop van de verkiezingen zou worden opgemaakt door de FOD Binnenlandse zaken. Dit verzoek werd door de voorzitter van de Kamer op 10 juni 2014 overgezonden aan de Vice-eersteminister en minister van Binnenlandse zaken en Gelijke Kansen.

Bij bezwaarschrift van 11 juni 2014 vragen de heren Benjamin Coenen en Patrick Milland (LA DROITE) over te gaan tot nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Bij bezwaarschrift van 12 juni 2014 vraagt de heer Laurent Louis (Debout les Belges!) de nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers en te worden gehoord.

De **voorzitter**: Deze bezwaarschriften en brief worden verzonden naar de 1ste commissie.

01.02 Yoleen Van Camp, secretaris: Bij e-mail van 27 mei 2014 wijst de heer Filip Gressens erop dat, volgens hem, op 25 mei 2014 onterecht toelating tot stemming werd gegeven in het stembureau nr. 52 te Montenaken-Gingelom (kanton Sint-Truiden, kieskring Limburg), en vraagt dit te onderzoeken.

Bij bezwaarschrift van 17 juni 2014 vraagt de heer Jozef Peeters de nietigverklaring van de kiesverrichtingen en in het bijzonder die in het stembureau 12 in het kanton Bree (Limburg). Volgens hem was er sprake van belemmering bij de vervulling van de kiesplicht en schending van het kiesgeheim.

De **voorzitter**: Deze bezwaarschriften worden verzonden naar de 2de commissie.

01.03 Nawal Ben Hamou, secretaris: Bij bezwaarschriften van 30 mei 2014 beklagen mevrouw Séverine Laurent (P+) en de heer Pierre Renversez (P+) zich erover dat de aanplakking van de kandidatenlijsten in bepaalde stembureaus van de kieskring Henegouwen onvolledig en onregelmatig was. Zij vragen de nietigverklaring van de resultaten van de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Bij bezwaarschrift van 12 juni 2014 vraagt de heer Laurent Louis (Debout les Belges!) in subsidiaire orde, wat de kieskring Henegouwen betreft, de hertelling en de analyse van de ongeldig

Par lettre du 10 juin 2014, Mme Muriel Gerken et M. Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen) demandent que le SPF Intérieur rédige un rapport circonstancié et détaillé sur le déroulement des élections. Cette demande a été transmise le 10 juin 2014 par le président de la Chambre à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances.

Par réclamation du 11 juin 2014, MM. Benjamin Coenen et Patrick Milland (LA DROITE) demandent de procéder à l'annulation de l'ensemble de l'élection de la Chambre des représentants.

Par réclamation du 12 juin 2014, M. Laurent Louis (Debout les Belges!) demande l'annulation de l'ensemble de l'élection de la Chambre des représentants et d'être entendu.

Le **président**: Ces réclamations et cette lettre sont renvoyées à la 1^{ère} commission.

01.02 Yoleen Van Camp, secrétaire: Par courriel du 27 mai 2014, M. Filip Gressens indique que, selon lui, des personnes ont été indûment admises à voter dans le bureau de vote n° 52 à Montenaken-Gingelom (canton de Saint-Trond, circonscription électorale du Limbourg), et demande que l'on examine cette question.

Par réclamation du 17 juin, M. Jozef Peeters demande l'annulation des opérations électorales, en particulier celles du bureau de vote n° 12 dans le canton de Bree (Limbourg). Selon lui, il était empêché de voter et il a constaté la violation du secret du scrutin.

Le **président**: Ces réclamations sont renvoyées à la 2^{ème} commission.

01.03 Nawal Ben Hamou, secrétaire: Par réclamations du 30 mai 2014, Mme Séverine Laurent (P+) et M. Pierre Renversez (P+) se plaignent de ce que l'affichage des listes de candidats était incomplet et irrégulier dans certains bureaux de vote de la circonscription électorale du Hainaut. Ils demandent l'annulation des résultats de l'élection de la Chambre des représentants.

Par réclamation du 12 juin 2014, M. Laurent Louis (Debout les Belges!) demande, à titre subsidiaire, en ce qui concerne la circonscription électorale du Hainaut, le recomptage et l'analyse des votes

verklaarde en blanco stemmen en de vaststelling van het juiste aantal stemmen ten gunste van *Debout les Belges!* dat ongeldig werd verklaard.

Bij bezwaarschrift van 16 juni 2014 vraagt de heer Mischaël Modrikamen (Parti populaire) over te gaan tot de volledige hertelling in de kieskring Henegouwen en het onderzoek van de als ongeldig beschouwde stemmen om na te gaan of de Parti Populaire in deze categorie niet is oververtegenwoordigd en, in voorkomend geval, de nietigverklaring van de kiesverrichtingen. Hij vraagt eveneens te worden gehoord.

Bij per e-mail verstuurd bezwaarschrift van 19 juni 2014 vraagt de heer Lode Mommaerts de ongeldigverklaring van de verkiezingen in het kanton Aarschot (Vlaams-Brabant) wegens de gebrekkige toegankelijkheid van de stembureaus nrs. 12 tot 15 en het ontbreken van de waarborg op een geheime stemming in het stembureau nr. 13.

De **voorzitter**: Deze bezwaarschriften worden verzonden naar de 5de commissie.

01.04 **Nawal Ben Hamou**, secretaris: Bij bezwaarschrift van 4 en 18 juni 2014 vragen de heren Philippe Chansay Wilmotte en Damien Sougnez (Valeurs libérales citoyennes) in subsidiaire orde de nietigverklaring van de verkiezingen in de kieskring Luik.

Bij bezwaarschriften van 5 juni 2014 vragen respectievelijk mevrouw Michèle Demoulin (Valeurs libérales citoyennes) en de heer Rodolphe Mulle de Terschueren (Valeurs libérales citoyennes) in subsidiaire orde de nietigverklaring van de verkiezingen in de kieskring Luik.

Bij bezwaarschrift van 11 juni 2014 vragen de heren Benjamin Coenen en Patrick Milland (LA DROITE) in subsidiaire orde de nietigverklaring van de verkiezingen in de kieskring Luik.

De **voorzitter**: Deze bezwaarschriften worden verzonden naar de 6de commissie.

Bij brief van 6 juni 2014 zendt mevrouw de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen ons de nota over van de FOD Binnenlandse Zaken met betrekking tot de informaticabug van 25 mei en de manier waarop deze geïdentificeerd en behandeld werd.

Bij brief van 16 juni 2014 zendt mevrouw de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen ons het verslag opgesteld door Price Waterhouse-Coopers Enterprise Advisory

déclarés nuls et des votes blancs ainsi que la détermination du nombre exact de votes en faveur de *Debout les Belges!* qui ont été déclarés nuls.

Par réclamation du 16 juin 2014, M. Mischaël Modrikamen (Parti populaire) demande le recomptage complet de la circonscription électorale du Hainaut et l'examen des votes déclarés nuls afin de vérifier si le Parti populaire n'est pas surreprésenté dans cette catégorie, et, le cas échéant, l'annulation des élections. Il demande également d'être entendu.

Par réclamation, envoyée par courriel du 19 juin 2014, M. Lode Mommaerts demande l'annulation des élections dans le canton d'Aarschot (Brabant flamand) en raison d'une mauvaise accessibilité des bureaux de votes n^{os} 12 à 15 et de l'absence de la garantie du secret de vote au bureau n^o 13.

Le **président**: Ces réclamations sont renvoyées à la 5^{ème} commission.

01.04 **Nawal Ben Hamou**, secrétaire: Par réclamation des 4 et 18 juin 2014, MM. Philippe Chansay Wilmotte et Damien Sougnez (Valeurs libérales citoyennes) demandent, à titre subsidiaire, l'annulation des élections dans l'arrondissement électoral de Liège.

Par réclamations du 5 juin 2014, Mme Michèle Demoulin (Valeurs libérales citoyennes) et M. Rodolphe Mulle de Terschueren (Valeurs libérales citoyennes) demandent respectivement, à titre subsidiaire, l'annulation des élections dans l'arrondissement électoral de Liège.

Par réclamation du 11 juin 2014, MM. Benjamin Coenen et Patrick Milland (LA DROITE) demandent, à titre subsidiaire, l'annulation des élections dans l'arrondissement électoral de Liège.

Le **président**: Ces réclamations sont renvoyées à la 6^{ème} commission.

Par lettre du 6 juin 2014, Mme la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances nous transmet la note informative rédigée par le SPF intérieur relative aux explications concernant le bug informatique intervenu le 25 mai et la manière avec laquelle il a été identifié et traité.

Par lettre du 16 juin 2014, Mme la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances nous transmet le rapport de certification rédigé par Price Waterhouse-Coopers Enterprise

SCRL.

Advisory SCRL.

Nu worden de zes commissies voor het onderzoek van de geloofsbrieven bij loting samengesteld. Elke commissie bestaat uit zeven leden.

Il va être procédé au tirage au sort des six commissions de vérification des pouvoirs composées de sept membres chacune.

De namen worden uitgeloot door de secretarissen.

Il est procédé au tirage au sort par les secrétaires.

De **voorzitter**: De eerste commissie wordt samengesteld als volgt: de heer Raf Terwingen, mevrouw Griet Smaers, de heer Melchior Wathelet, de heer Dirk Van Mechelen, mevrouw Evita Willaert, mevrouw Fabienne Winckel en de heer Veli Yüksel. Deze commissie behandelt de kieskring Brussel.

Le **président**: Première commission, pour la circonscription de Bruxelles: M. Raf Terwingen, Mme Griet Smaers, MM. Melchior Wathelet, Dirk Van Mechelen, Mmes Evita Willaert, Fabienne Winckel et M. Veli Yüksel.

De tweede commissie wordt samengesteld als volgt: de heer Steven Vandeput, de heer Stefaan Van Hecke, mevrouw Caroline Cassart-Mailleux, mevrouw Nathalie Muylle, de heer Georges Gilkinet, de heer Peter Vanvelthoven en de heer Patrick Dewael. Deze commissie behandelt de kieskringen Antwerpen en Limburg.

Deuxième commission, pour les provinces de Limbourg et d'Anvers: MM. Steven Vandeput, Stefaan Van Hecke, Mmes Caroline Cassart-Mailleux, Nathalie Muylle, MM. Georges Gilkinet, Peter Vanvelthoven et Patrick Dewael.

De derde commissie, die zich buigt over de dossiers van West-Vlaanderen en Luxemburg, is samengesteld uit: de heer Koen Geens, de heer Bart De Wever, de heer Robert Van de Velde, de heer Tim Vandeput, de heer Roel Deseyn, mevrouw Muriel Gerkens en de heer Hendrik Vuye.

Troisième commission, pour les provinces de Flandre occidentale et de Luxembourg: MM. Koen Geens, Bart De Wever, Robert Van de Velde, Tim Vandeput, Roel Deseyn, Mme Muriel Gerkens et M. Hendrik Vuye.

De vierde commissie onderzoekt de dossiers van de provincies Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant en bestaat uit mevrouw Özlem Özen, de heer Peter De Roover, de heer Elio Di Rupo, mevrouw Nahima Lanjri, mevrouw Monica De Coninck, mevrouw Véronique Caprasse en de heer Peter Buysrogge.

Quatrième commission, pour les provinces de Flandre orientale et du Brabant wallon: Mme Özlem Özen, MM. Peter De Roover, Elio Di Rupo, Mmes Nahima Lanjri, Monica De Coninck, Véronique Caprasse et M. Peter Buysrogge.

De vijfde commissie, voor de provincies Henegouwen en Vlaams-Brabant: de heren David Geerts, Jan Vercammen en Aldo Carcaci, mevrouw Gwenaëlle Grovonius, de heren Peter Luykx en Christoph D'Haese en mevrouw Inez De Coninck.

Cinquième commission, pour les provinces de Hainaut et du Brabant flamand: MM. David Geerts, Jan Vercammen, Aldo Carcaci, Mme Gwenaëlle Grovonius, MM. Peter Luykx, Christoph D'Haese et Mme Inez De Coninck.

De zesde commissie, voor de provincies Luik en Namen: de heren Daniel Bacquelaine, Emmanuel Burton, Philippe Blanchart, Marco Van Hees, David Clarinval en Jean-Jacques Flahaux en mevrouw Meryame Kitir.

Sixième commission, pour les provinces de Liège et de Namur: MM. Daniel Bacquelaine, Emmanuel Burton, Philippe Blanchart, Marco Van Hees, David Clarinval, Jean-Jacques Flahaux et Mme Meryame Kitir.

De vergadering wordt geschorst om 15.04 uur.

La séance est suspendue à 15 h 04.

De vergadering wordt hervat om 16.26 uur.

Elle est reprise à 16 h 26.

De **voorzitter**: Ik begroet de voorzitter van de Europese Unie, de heer Herman Van Rompuy,

Le **président**: Je salue la présence du président de l'Union européenne, M. Herman Van Rompuy, ainsi

alsook de heer Herman De Croo en de kabinetschef van Zijne Majesteit de Koning.

02 Onderzoek van de geloofsbrieven

03 Verslag van de eerste commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskring Brussel-Hoofdstad

03.01 **Melchior Wathelet**, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast verslag uit te brengen en haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei laatstleden in de kieskring Brussel-Hoofdstad en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

Het hoofdbureau van de kieskring Brussel-Hoofdstad heeft de hiernavolgende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Brussel-Hoofdstad:

- MR: Reynders (D.,J.), Schepmans (F.,A.), Pivin (P.C.), Thiéry (D.,M.);
 - FDF: Maingain (O.D.), Caprasse (V.,F.).
 - Ecolo: Khattabi (Z.), Hellings (B.,D.);
 - PS: Onkelinx (L.,A.), Kir (E.,E.), Lalieux (K.,M.), Laaouej (A.), Ben Hamou (N.);
 - cdH: Delpérée (F.,P.), Fremault (C.,P.);

De hiernavolgende leden-opvolgers werden eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Brussel-Hoofdstad:

- MR: Wilmès (S.), Calomne (G.,R.), Nivresse (L.), de Donnea (F.-X.,G.), Quevrin (A.,A.), Cassart (M.,M.), Tellier (S.,D.), Corhay (O.,J.), Bondu (M.,A.);
 - FDF: Libert (E.R.), Baumerder (L.), Dupont (M.,A.), Paquot (M.,A.), Nimal (F.,J.), Bentein (D.,M.), Lambin (F.,M.), Péters (J.,P.), Joannes (J.,M.).
 - Ecolo: Vanden Burre (G.,P.), Waterschoot (V.,I.), Deleuze (O.,G), Turine (S.), Chairi (M.), Boucquey (S.,E.), Todts (O.), Minet (S.,J.), Curraj (E.);
 - PS: Mayeur (Y.,E.), Rigodanzo (V.), Vervoort (M.,D.), Kalimbiriro (N.), Limani (F.), Crespo Garcia (C.,J.), Parent (V.,S.), Fievez (L.,E.), Llopis Lorand (N.,Ch.);
 - cdH: Dallemagne (G.,J.), Bennani (S.), Riguelle (J.,D), Sebbahi (M.), Lita Mboko (C.), Desmarests

que celle de M. Herman De Croo et du chef de cabinet de Sa Majesté le Roi.

02 Vérification des pouvoirs

03 Rapport de la première commission pour la vérification des pouvoirs: circonscription électorale de Bruxelles-Capitale

03.01 **Melchior Wathelet**, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014, de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai dernier dans la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

Le Bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale a proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Circonscription électorale de Bruxelles-Capitale:

- MR: Reynders (D.,J.), Schepmans (F.,A.), Pivin (P.C.), Thiéry (D.,M.);
 - FDF: Maingain (O.D.), Caprasse (V.,F.).
 - Ecolo: Khattabi (Z.), Hellings (B.,D.);
 - PS: Onkelinx (L.,A.), Kir (E.,E.), Lalieux (K.,M.), Laaouej (A.), Ben Hamou (N.);
 - cdH: Delpérée (F.,P.), Fremault (C.,P.);

Ont également été proclamés élus en qualité de membres suppléants:

Circonscription électorale de Bruxelles-Capitale:

- MR: Wilmès (S.), Calomne (G.,R.), Nivresse (L.), de Donnea (F.-X.,G.), Quevrin (A.,A.), Cassart (M.,M.), Tellier (S.,D.), Corhay (O.,J.), Bondu (M.,A.);
 - FDF: Libert (E.R.), Baumerder (L.), Dupont (M.,A.), Paquot (M.,A.), Nimal (F.,J.), Bentein (D.,M.), Lambin (F.,M.), Péters (J.,P.), Joannes (J.,M.).
 - Ecolo: Vanden Burre (G.,P.), Waterschoot (V.,I.), Deleuze (O.,G), Turine (S.), Chairi (M.), Boucquey (S.,E.), Todts (O.), Minet (S.,J.), Curraj (E.);
 - PS: Mayeur (Y.,E.), Rigodanzo (V.), Vervoort (M.,D.), Kalimbiriro (N.), Limani (F.), Crespo Garcia (C.,J.), Parent (V.,S.), Fievez (L.,E.), Llopis Lorand (N.,Ch.);
 - cdH: Dallemagne (G.,J.), Bennani (S.), Riguelle (J.,D), Sebbahi (M.), Lita Mboko (C.), Desmarests

(A.,Ch.), Jacobs (K.,F.), Scholliers (V.,C.), Mertens (R.,J.);

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk DOC 54 0001/001-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Aangezien de volgende bezwaarschriften tegen de kiesverrichtingen werden ingediend.

Klachten die ertoe strekken de verkiezingen van 25 mei 2014 nietig te verklaren

Klachten ingediend door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC)

De heren Philippe Chansay Wilmotte en Damien Sougnez, gedomicilieerd in respectievelijk 4500 Hoei, chaussée de Liège 37, en 4870 Trooz, rue Biche les Prés 5A, bij brief van 4 juni 2014; mevrouw Michèle Demoulin, gedomicilieerd in 1410 Waterloo, avenue Marie-Louise 7, bij brief van 5 juni 2014, en de heer Rodolphe Mulle de Terschueren, gedomicilieerd in 1400 Nijvel, rue Auguste Lévêque 26, bij brief van 5 juni 2014; zij klagen aan dat de integriteit van de stemming niet werd gewaarborgd, gelet op de veelvuldige informaticastoringen, het gebrek aan beschermingsmaatregelen om het geheim van de stemming te waarborgen en de niet-inachtneming van verschillende internationale normen in verband met de transparantie van het verkiezingsproces.

Bij brief van 18 juni 2014 hebben dezelfde verzoekers een aanvullende memorie ingediend die, naast de reeds aangevoerde middelen, het feit aanklaagt dat in het buitenland (Australië en Griekenland) verblijvende Belgen de documenten die nodig zijn om te stemmen niet tijdig hebben ontvangen.

Klacht ingediend door LA DROITE

Ook de heren Benjamin Coenen en Patrick Milland, met onbekende woonplaats, klagen bij e-mail van 11 juni 2014 aan dat de integriteit van de stemming niet werd gewaarborgd, gelet op de veelvuldige informatica-incidenten, het gebrek aan beschermingsmaatregelen om het geheim van de stemming te waarborgen en de niet-inachtneming van verschillende internationale normen in verband met de transparantie van het verkiezingsproces.

Klacht ingediend door Debout Les Belges!

Ook de heer Laurent Louis, gedomicilieerd in 6110 Montigny le Tilleul, rue Coteaux du Tilleul 1b, trekt, bij brief van 12 juni 2014, de integriteit van de

(A.,Ch.), Jacobs (K.,F.), Scholliers (V.,C.), Mertens (R.,J.);

Ces élus sont repris dans le document parlementaire DOC 54 0001/001-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Considérant que les réclamations suivantes ont été introduites contre les opérations électorales.

Réclamations visant l'annulation des élections du 25 mai 2014

Réclamations introduites par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC)

MM. Philippe Chansay Wilmotte et Damien Sougnez, domiciliés respectivement à 4500 Huy, 37 chaussée de Liège et à 4870 Trooz, 5A rue Biche les Prés, par lettre du 4 juin 2014; Mme Michèle Demoulin, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Marie Louise 7, par lettre du 5 juin 2014 et M. Rodolphe Mulle de Terschueren, domicilié à 1400 Nivelles, 26 rue Auguste Lévêque par lettre du 5 juin 2014, se plaignent de ce que l'intégrité du scrutin n'a pas été assurée compte tenu de nombreux dysfonctionnements informatiques, de l'absence de mesures de protection en vue d'assurer le secret des votes ainsi que du non-respect de différentes normes internationales relatives à la transparence du processus électoral.

Par lettre du 18 juin 2014, les mêmes requérants ont déposé un mémoire ampliatif qui, outre le développement des moyens déjà invoqués, dénonce le fait que des Belges résidant à l'étranger (Australie et Grèce) n'ont pas reçu à temps leurs documents permettant de voter.

Réclamation introduite par LA DROITE

MM. Benjamin Coenen et Patrick Milland, dont le domicile n'est pas connu, par courriel du 11 juin 2014, se plaignent également de ce que l'intégrité du scrutin n'a pas été respectée compte tenu de nombreux dysfonctionnements informatiques, de l'absence de mesures de protection en vue d'assurer le secret des votes ainsi que du non-respect de différentes normes internationales relatives à la transparence du processus électoral.

Réclamation introduite par Debout Les Belges!

M. Laurent Louis, domicilié à 6110 Montigny le Tilleul, rue Coteaux du Tilleul 1b, par lettre du 12 juin 2014, remet également en cause l'intégrité

stemming in twijfel, gelet op de talrijke onregelmatigheden en democratische tekortkomingen die werden vastgesteld.

Klacht ingediend door Belgische Unie-Union Belge (B.U.B)

Mevrouw Marie-Luce Lovinfosse, gedomicilieerd te 1800 Vilvoorde, Komatsulaan 1, klaagt bij brief van 4 juni 2014, zowel uit eigen naam als namens haar partij en haar lijstgenoten, aan dat de integriteit van de stemming niet werd gewaarborgd, gelet op de veelvuldige informaticastoringen alsook op de incidenten in verband met het manueel stemmen (zoekgeraakte of in de vuilnisbak gegooid stembiljetten).

Alle voornoemde klagers vragen dat het geheel van de verkiezing voor de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei 2014 nietig zou worden verklaard.

Klacht met het oog op de stelselmatige hertelling van de uitgebrachte stembiljetten alsook de organisatie van een hoorzitting door de Kamercommissie voor het onderzoek der geloofsbrieven

Klacht ingediend door de Parti Populaire (PP)

Mevrouw Tatiana Hachimi, gedomicilieerd in 1030 Schaarbeek, Maurice Maeterlincklaan 84, klaagt bij brief van 10 juni 2014 aan dat zich in het kanton Schaarbeek tal van technische incidenten hebben voorgedaan; die incidenten zouden de juistheid van de verkiezingsuitslagen in twijfel moeten trekken. Derhalve eist de klaagster een stelselmatige hertelling van de uitgebrachte stembiljetten en de organisatie van een hoorzitting door de Kamercommissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven.

Mevrouw Caroline Mardens, gedomicilieerd in 1180 Brussel, Floréallaan 54, bij e-mail van 6 juni 2014, vraagt zich af of het niet mogelijk is om het manueel stemmen terug in te voeren bij gebrek aan leesbaarheid van de schermen.

Bij brief van 10 juni 2014 hebben mevrouw Muriel Gerkens en de heer Stefaan Van Hecke bij de uittredende Kamervoorzitter een verzoek ingediend om een rapport van de FOD Binnenlandse Zaken te verkrijgen in verband met de verkiezingen voor het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de deelstaatarlamenten van 25 mei 2014 in de kieskringen van Wallonië, Vlaanderen, de Duitstalige Gemeenschap en het Brussels

du scrutin du fait des nombreuses irrégularités et vices démocratiques constatés.

Réclamation introduite par Belgische Unie-Union Belge (B.U.B)

Mme Marie-Luce Lovinfosse, domiciliée à 1800 Vilvoorde, avenue Komatsu 1, par lettre du 4 juin 2014, se plaint, en son nom personnel ainsi qu'au nom de son parti et de ses colistiers de ce que l'intégrité du scrutin n'a pas été assurée compte tenu de nombreux dysfonctionnements informatiques mais aussi d'incidents liés au vote manuel (perte de bulletins de vote ou jetés à la poubelle).

L'ensemble des plaignants précités sollicitent l'annulation de l'ensemble de l'élection du 25 mai 2014 pour la Chambre des représentants.

Réclamation visant le recomptage systématique des bulletins émis ainsi que l'organisation d'une audition par la commission de vérification des pouvoirs de la Chambre

Réclamation introduite par le Parti Populaire (PP)

Mme Tatiana Hachimi, domiciliée à 1030 Schaarbeek, avenue Maurice Maeterlinck 84, par lettre du 10 juin 2014, se plaint de la survenance de nombreux incidents techniques dans le kanton de Schaarbeek, incidents qui devraient remettre en cause l'exactitude des résultats électoraux. La plaignante réclame dès lors un recomptage systématique des bulletins émis ainsi que l'organisation d'une audition par la commission de vérification des pouvoirs de la Chambre.

Mme Caroline Mardens, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue de Floréal 54, par courriel du 6 juin 2014, s'interroge sur la possibilité de revenir au vote manuel eu égard au manque de lisibilité des écrans.

Par lettre du 10 juin 2014, Mme Muriel Gerkens et M. Stefaan Van Hecke ont introduit auprès du président sortant de la Chambre une demande en vue de l'obtention d'un rapport par le SPF Intérieur sur la tenue des élections européenne, fédérale et régionales du 25 mai 2014 dans les circonscriptions électorales wallonne, flamande, germanophone et de Bruxelles-Capitale. Par lettre du 16 juin 2014, la ministre de l'Intérieur, Mme Joëlle Milquet a répondu à cette demande.

Hoofdstedelijk Gewest. Bij brief van 16 juni 2014 heeft minister van Binnenlandse Zaken, Mevr. Joëlle Milquet, op die vraag geantwoord.

A. Wat de ontvankelijkheid betreft

Door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) ingediende klachten

Overwegende dat een eerste door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) ingediende klacht twee verschillende verzoekersidentiteiten bevat. Bladzijde 1 van het beroep vermeldt de naam Michèle Demoulin terwijl bladzijde 8 de naam Philippe Chansay Wilmotte vermeldt; bovendien bevat de klacht geen enkele handtekening waarmee de echte verzoeker met zekerheid kan worden geïdentificeerd.

Bijgevolg overwegende dat, door de onmogelijkheid de verzoeker te identificeren een dergelijk verzoek niet ontvankelijk is.

Overwegende dat een tweede door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) ingediende klacht eveneens twee verschillende verzoekersidentiteiten bevat. Bladzijde 1 van het beroep vermeldt de naam Mulle de Terschueren terwijl bladzijde 8 de naam Philippe Chansay Wilmotte vermeldt; bovendien bevat de klacht geen enkele handtekening waarmee de echte verzoeker met zekerheid kan worden geïdentificeerd.

Bijgevolg overwegende dat, door de onmogelijkheid de verzoeker te identificeren een dergelijk verzoek niet ontvankelijk is.

B. Wat de grond betreft

Klachten van VLC (de heren Chansay Wilmotte en Sougnez), LA DROITE (de heren Benjamin Coenen en Patrick Milland), Debout Les Belges! (de heer Laurent Louis), B.U.B (Mevr. Marie-Luce Lovinfosse) en de PP (Mevr. Tatiana Hachimi).

• Verzoek om een hoorzitting

Overwegende dat noch de Grondwet (artikel 48) noch het Kieswetboek (artikel 231) de assemblees verplichten de personen die een klacht hebben ingediend, te horen.

Overwegende dat er moet op worden gewezen dat naar aanleiding van de verkiezingen van 2010 een soortgelijk verzoek is geformuleerd en dat het toen is verworpen.

Overwegende, tot slot, dat alle documenten met

A. Quant à la recevabilité

Réclamations introduites par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC)

Considérant qu'une première réclamation introduite par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) contient deux identités différentes au titre de requérant. La page 1 du recours indique le nom de Mme Michèle Demoulin alors que la page 8 indique le nom de M. Philippe Chansay Wilmotte et ne contient aucune signature permettant d'identifier avec certitude le réel requérant.

Considérant dès lors que, devant l'impossibilité d'identifier le requérant, une telle requête n'est pas recevable.

Considérant qu'une seconde réclamation introduite par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) contient également deux identités différentes au titre de requérant. La page 1 du recours indique le nom de M. Mulle de Terschueren alors que la page 8 indique le nom de M. Philippe Chansay Wilmotte et ne contient aucune signature permettant d'identifier avec certitude le réel requérant.

Considérant dès lors que, devant l'impossibilité d'identifier le requérant, une telle requête n'est pas recevable.

B. Quant au fond

Réclamations introduites par VLC (MM. Chansay Wilmotte et Sougnez), LA DROITE (MM. Benjamin Coenen et Patrick Milland), Debout Les Belges! (M. Laurent Louis), B.U.B (Mme Marie-Luce Lovinfosse) et P.P (Mme Tatiana Hachimi)

• Demande d'audition

Considérant que ni la Constitution (article 48) ni le Code électoral (article 231) n'imposent aux assemblées d'entendre les personnes qui ont introduit une réclamation.

Considérant qu'il y a lieu de relever que lors des élections de 2010, une demande analogue avait été formulée; demande qui avait été rejetée.

Considérant, enfin, que tous les documents relatifs

betrekking tot de ingediende klachten ter beschikking van de commissieleden liggen.

- Gebrek aan transparantie van het verkiezingsproces en het ontbreken van een onafhankelijke instantie om te beslissen over de geldigheid van de verkiezingen

Overwegende dat artikel 48 van de Grondwet voorziet dat, "Elke Kamer de geloofsbrief van haar leden onderzoekt en de geschillen beslecht die hieromtrent rijzen" en dat artikel 231 van het Kieswetboek voorziet dat, "Alleen de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat uitspraak doen, zowel wat hun leden als wat de opvolgers betreft, over de geldigheid van de kiesverrichtingen".

Overwegende derhalve dat het uw commissie, aangezien ze alleen bevoegd is om uitspraak te doen over de geldigheid van de kiesverrichtingen, niet toekomt zich uit te spreken over de regeling door de Grondwet van de geschillen in verband met de parlementsverkiezingen.

Overwegende, tot slot, dat in het arrest van 2 maart 2010 (Grosaru t/Roemenië) van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens met name wordt aangegeven dat verscheidene landen, waaronder België, een lange democratische traditie hebben waarbij de verkiezingen worden gevalideerd door het Parlement, dat eventuele twijfel over de legitimiteit van een dergelijke praktijk wegneemt.

- 'Computerbug' van 25 mei 2014 en verzoek om hertelling van de stemmen

Overwegende dat het proces-verbaal van de algemene optelling van de stemmen van het hoofdbureau van de kieskring Brussel-Hoofdstad opmerkt dat: "gelet op de veelvuldige tussenkomsten 'van technische aard' van derden, het slechts een marginale controle uitoefent op de betrouwbaarheid van de uitslagen."

Overwegende dat in het kader van het beslissingsproces tot geldigverklaring van de verkiezing van de Kamer van Volksvertegenwoordigers de minister van Binnenlandse Zaken, Mevrouw Joëlle Milquet, aan de uittreedende voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 6 juni 2014 een informatienota van de FOD Binnenlandse Zaken heeft doen toekomen met uitleg over de 'computerbug' van 25 mei en de wijze waarop die werd geïdentificeerd en behandeld (zie bijlage).

Overwegende dat uit die nota blijkt dat voor alle

aux réclamations introduites sont à la disposition des membres de la commission.

- Absence de transparence du processus électoral et absence d'une instance indépendante pour statuer sur la validité des élections

Considérant qu'en vertu de l'article 48 de la Constitution, "Chaque Chambre vérifie les pouvoirs de ses membres et juge les contestations qui s'élèvent à ce sujet" et qu'en vertu de l'article 231 du Code électoral, "La Chambre des représentants et le Sénat se prononcent seuls sur la validité des opérations électorales en ce qui concerne leurs suppléants".

Considérant dès lors qu'étant uniquement compétente pour se prononcer sur la validité des opérations électorales, il n'appartient pas à votre commission de se prononcer sur le règlement par la Constitution du contentieux des élections législatives.

Considérant enfin, que l'arrêt du 2 mars 2010, Grosaru c/Roumanie, de la Cour européenne des droits de l'homme indique notamment que plusieurs pays, dont la Belgique, jouissent d'une longue tradition démocratique de validation des opérations électorales par le Parlement qui dissipe les doutes éventuels quant à la légitimité d'une telle pratique.

- "Bug" informatique intervenu le 25 mai 2014 et demande de recomptage des voix

Considérant que le procès-verbal du recensement général des votes du Bureau principal de circonscription électorale de Bruxelles-Capitale observe que: "en raison de nombreuses interventions 'dites techniques' de tiers, il n'exerce, somme toute, qu'un contrôle très marginal sur la fiabilité des résultats."

Considérant que dans le cadre du processus de décision de validation de l'élection de la Chambre des représentants, la ministre de l'Intérieur, Mme Joëlle Milquet, a fait parvenir au président sortant de la Chambre des représentants, en date du 6 juin 2014, une note informative rédigée par le SPF Intérieur relative aux explications concernant le "bug" informatique intervenu le 25 mai et la manière avec laquelle il a été identifié et traité (cf. annexe).

Considérant qu'il ressort de cette note que: "pour

door de bug getroffen stemmen “de FOD een nieuwe impactberekening (heeft) uitgevoerd per kieskring, per verkiezing en per lijst.

Daaruit blijkt een bevestiging dat er geen impact is op de zetelverdeling voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers. De niet geregistreerde stemmen maken 0,070 procent (initieel 0,067 procent) van het totaal van de stemmen uit in de bij de informaticabug betrokken kantons.”(blz. 4).

Overwegende dat die geringe impact uitdrukkelijk aan bod komt in de door de minister van Binnenlandse Zaken meegedeelde bijlagen. Voor de partijen die in het kader van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers in de kieskring Brussel-Hoofdstad een klacht hebben ingediend, gaat het om 4 geannuleerde stemmen voor LA DROITE en 10 stemmen voor respectievelijk de Parti Populaire en Debout Les Belges! (zie de tabel als bijlage).

Overwegende dat het college van deskundigen belast met de controle van het elektronische stemmen stemopnemingsstelsel de berekeningen van de FOD Binnenlandse Zaken, volgens welke de ongeldig verklaarde stemmen geen invloed hebben op de zetelverdeling tussen de lijsten, ook correct vindt.

Overwegende derhalve dat er geen reden is om in te gaan op het verzoek om hertelling van de stemmen.

Een lid stelt hierover enkele vragen en wenst meer duidelijkheid te bekomen over het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken.

Uw commissie is van oordeel dat die vragen later in de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt worden behandeld.

- Stemrecht van Belgen in het buitenland

Overwegende dat, wat betreft de reeds vermelde problemen betreffende de laattijdige ontvangst in het buitenland van sommige stembrieven, uw commissie naar het antwoord van de Belgische Ambassadeur in Australië verwijst volgens wie die vertraging te wijten is aan: “gewoonweg het feit dat de wettelijke termijn voor de verzending van de stembrieven door de Belgische gemeenten aan de ambassade te kort was” (brief geciteerd in de aanvullende memorie van VLC)

Overwegende dat het uw commissie niet toekomt

l'ensemble des votes concernés par le bug, le SPF a procédé à un nouveau calcul d'impact par circonscription, par élection et par liste.

Il en résulte une confirmation de l'absence d'impact sur la répartition des sièges pour l'élection de la Chambre des représentants. Les votes erronés représentent 0,070 % (initialement 0,067 %) du total des votes exprimés dans les cantons concernés par le bug informatique.”(p.5)

Considérant que ce faible impact se retrouve explicité dans les annexes communiquées par la ministre de l'Intérieur. Il s'agit, pour les partis ayant introduit une réclamation dans le cadre des élections pour la Chambre des représentants dans la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale, de quatre votes annulés pour LA DROITE et de dix votes pour respectivement le Parti Populaire et Debout Les Belges! (voir le tableau en annexe).

Considérant que le collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés considère également exacts les calculs du SPF Intérieur selon lesquels les votes invalidés n'ont pas d'impact sur la répartition des sièges entre les listes.

Considérant dès lors qu'il n'y a pas lieu de donner suite à la demande visant à un recomptage des voix.

Un membre pose quelques questions à ce sujet et souhaite obtenir davantage de précisions à propos de la réponse de la ministre de l'Intérieur.

Votre commission considère que ces questions seront examinées ultérieurement en commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.

- Droit de vote des Belges à l'étranger

Considérant que devant les difficultés évoquées quant à la réception tardive à l'étranger de certains bulletins de vote, votre commission se réfère à la réponse de l'Ambassadeur de Belgique en Australie, selon laquelle ce retard résulte “simplement du fait que le délai légal pour l'envoi des bulletins de vote des communes belges à l'Ambassade était trop court” (lettre citée par le mémoire ampliatif introduit par VLC).

Considérant qu'il n'appartient pas à votre

zich uit te spreken over de vigerende wetgeving.

commission de se prononcer sur la législation en vigueur.

Overwegende evenwel dat uw commissie wenst dat de toepassing van de kieswetgeving inzake Belgen in het buitenland door de regering zou worden geëvalueerd.

Considérant toutefois que votre commission souhaite que l'application de la législation sur le vote des Belges à l'étranger fasse l'objet d'une évaluation par le gouvernement.

Gelet op de grondwettelijke verplichting als bedoeld in de artikelen 195, 46 en 48 van de Grondwet, verklaart uw commissie de hiervoor vermelde klachten ongegrond.

Eu égard à l'obligation constitutionnelle visée aux articles 195, 46 et 48 de la Constitution, votre commission déclare les réclamations susmentionnées non fondées.

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet, is uw Commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door het hoofdbureau van de kieskring Brussel-Hoofdstad, voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers toe te laten. (*Applaus*)

Attendu que les élus ayant justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution, votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par le Bureau principal de circonscription électorale de Bruxelles-Capitale et propose de les admettre respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant. (*Applaudissements*)

De **voorzitter**: De heer Hellings wil kort het woord voeren.

Le **président**: M. Hellings souhaite intervenir brièvement.

03.02 Benoît Hellings (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, de Ecolo-Groenfractie dankt u voor het verslag dat u liet ronddelen; het is vollediger dan het verslag dat onze collega's van de deelparlementen ontvingen. Wij zijn blij dat we een aantal antwoorden hebben gekregen, maar onze vrees wordt hiermee helemaal niet weggenomen.

03.02 Benoît Hellings (Ecolo-Groen): Le groupe Ecolo-Groen vous remercie, Monsieur le président, d'avoir fourni un rapport plus complet que celui reçu par nos collègues des entités fédérées. Les verts se réjouissent d'avoir obtenu certaines réponses. Cependant nos craintes ne sont pas apaisées, loin de là.

Het verslag van de minister bevat geen uitleg over de onregelmatigheden die werden vastgesteld inzake de papieren stemming. Er zijn problemen met de stemming van Belgen in het buitenland.

Le rapport de la ministre ne contient pas d'explication concernant les irrégularités constatées en matière de vote papier. Le vote des Belges à l'étranger pose problème.

Wat de elektronische stemming betreft, schept het verslag geen duidelijkheid over de rol van de onderneming Stésud en van PWC. Het was NRB, het moederbedrijf van Stésud, dat de bug vond. Een onderneming buiten de door de FOD Binnenlandse Zaken opgezette structuur heeft dus een bepaalde rol gespeeld bij de stemming. Dat is een verontrustende en abnormale gang van zaken.

Concernant le vote électronique, le rapport n'explique pas le rôle joué par l'entreprise Stésud et par PWC. C'est la société-mère de Stésud, NRB, qui a permis l'identification du *bug*. Une entreprise tierce au dispositif prévu par le SPF Intérieur a donc joué un rôle dans le vote. C'est inquiétant et anormal.

De nieuwe software die voor problemen zorgde bij het registreren van de stemmen, werd gehomologeerd door PWC. Die firma is daar volledig en onverkort voor aansprakelijk. Ze heeft gefaald. De FOD Binnenlandse Zaken heeft gefaald. De toezichthoudende minister van Binnenlandse Zaken heeft gefaald.

Le nouveau logiciel, qui a eu des difficultés à rassembler les votes, a été validé par PWC. La responsabilité de cette société est pleine et entière. Elle a failli. Le SPF Intérieur a failli. La ministre de tutelle du SPF Intérieur a failli.

De minister verklaart, nogal onbezonnen, dat over het algemeen 10 procent van de ongeldige

La ministre déclare, de manière irresponsable, que "10 % des votes nuls sont annulés en général à

stemmen wordt geannuleerd bij elke verkiezing. Men mag echter zijn voeten niet vegen aan het stemrecht van minstens 2.250 kiezers. *(Applaus)*

De groenen willen de komende vijf jaar benutten om werk te maken van de hervorming van het toezicht op de verkiezingen, zodat bezwaarschriften niet langer moeten worden ingediend bij de pas verkozen parlementsleden, maar bij onafhankelijke instanties, zoals de bestaande rechtbanken en hoven.

Artikel 48 en artikel 142 zijn natuurlijk niet voor herziening vatbaar verklaard. We moeten echter wel al nagaan hoe andere EU-landen erin slagen een meer billijke, democratische en transparante procedure te hanteren, en reflecteren over hoe we het vertrouwen van de burger met betrekking tot de uitoefening van dat grondrecht kunnen herstellen.

Om al die redenen zal de Ecolo-Groenfractie het verslag van de eerste commissie, die de algemene klachten moest onderzoeken, niet goedkeuren, en zullen we ons onthouden bij de stemming over de andere verslagen. *(Applaus bij Ecolo-Groen)*

03.03 Jan Jambon (N-VA): De fouten die zijn gebeurd bij de stemopname in Brussel, worden gerelativeerd, omdat ze geen invloed zouden hebben gehad op de stemverrichtingen. Dat er echter onregelmatigheden hebben plaatsgevonden, is een slechte zaak voor een democratie. In tegenstelling tot de Ecolo-Groen-fractie willen wij de volgende vijf jaar wel wat meer doen dan de stemverrichtingen in het oog houden. Wij zullen ons bij de stemming onthouden. *(Applaus bij N-VA)*

03.04 Melchior Wathelet (cdH): Ik meen onze opdracht in herinnering te mogen brengen. De commissie beschikte over alle documenten die ons in staat stellen de kiesverrichtingen geldig te verklaren, los van de debatten die nog zullen plaatsvinden en die sommigen nu al aankondigen door hier politieke standpunten in te nemen. Laten we toch de agenda respecteren!

03.05 Olivier Maingain (FDF): Na de vele fouten is de elektronische stemming wellicht geen lang leven meer beschoren in dit land.

Ons controlesysteem voor de kiesverrichtingen moet worden herzien. Het Europees Hof veroordeelt dat het resultaat van de verkiezingen geldig wordt verklaard door de parlementaire assemblees, die zodoende rechter én partij zijn.

chaque élection". S'asseoir sur le droit de vote d'au moins 2 250 électeurs est insupportable! *(Applaudissements)*

Les Verts veulent profiter des cinq années à venir pour travailler à la réforme du contrôle des élections, afin que les recours puissent être déposés non plus devant les parlementaires fraîchement élus, mais devant des instances indépendantes, comme les Cours et tribunaux existants.

Certes, les articles 48 et 142 ne sont pas soumis à révision. Nous devons toutefois déjà analyser comment d'autres États européens mettent en œuvre une procédure plus juste, démocratique et transparente, et réfléchir aux meilleurs moyens pour rendre aux citoyens la confiance dans l'exercice de ce droit fondamental.

Pour toutes ces raisons, le groupe Ecolo-Groen votera contre le rapport de la première commission chargée des plaintes générales et s'abstiendra sur les autres rapports. *(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen)*

03.03 Jan Jambon (N-VA): D'aucuns relativisent les erreurs survenues lors du dépouillement à Bruxelles, soi-disant parce qu'elles n'auraient eu aucune influence sur les opérations de vote, mais si des irrégularités ont été commises, ce n'est pas une bonne chose pour une démocratie. Contrairement au groupe Ecolo-Groen, le groupe N-VA a toutefois l'intention de faire bien plus, au cours des cinq prochaines années, que simplement surveiller les opérations électorales. Nous nous abstiendrons donc lors du vote. *(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

03.04 Melchior Wathelet (cdH): Je pense pouvoir répéter quelle est notre mission. Tous les éléments qui étaient à la disposition de la commission nous permettent de valider les élections, indépendamment des débats qui auront lieu et que certains annoncent déjà en saisissant ici une tribune politique. Mais respectons l'ordre du jour!

03.05 Olivier Maingain (FDF): Le vote électronique a vraisemblablement vécu ses derniers moments dans ce pays, à la suite des nombreux errements.

Notre système de contrôle des opérations électorales devra être revu. La Cour européenne a condamné le fait que le résultat des élections soit validé par les assemblees parlementaires, qui sont juges et parties.

Dat juridische probleem is al geruime tijd bekend. Men had daarop een antwoord kunnen bieden in het kader van de zesde staatshervorming.

Op grond van de meegedeelde gegevens is er vandaag echter geen reden om de resultaten aan te vechten, ook al bestaat er enige twijfel over de controle van de verrichtingen in de hoofdbureaus; het is onaanvaardbaar dat die opdracht aan een daartoe niet gemandateerd privébedrijf werd toevertrouwd, dat ontsnapt aan elke onafhankelijke controle.

De **voorzitter**: Wij stemmen over de conclusies van de eerste commissie.

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	96	Oui
Nee	15	Non
Onthoudingen	36	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg zijn de conclusies van de eerste commissie aangenomen.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de kieskring Brussel-Hoofdstad wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

Ik herinner eraan dat de volksvertegenwoordigers gekozen door het kiescollege van het arrondissement Brussel-Hoofdstad deel uitmaken van de Nederlandse of van de Franse taalgroep van de Kamer, naargelang zij de eed in het Nederlands dan wel in het Frans afleggen. Wordt de eed in verscheidene talen afgelegd, dan is de taal waarin hij het eerst is afgelegd beslissend.

Karine Lalieux, Ahmed Laaouej, Olivier Maingain en Véronique Caprasse leggen de grondwettelijke eed af in het Frans.

Emir Kir, Nawal Ben Hamou, Didier Reynders, Françoise Schepmans, Philippe Pivin, Damien Thiéry, Francis Delpérée, Céline Fremault, Zakia Khattabi en Benoît Hellings leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het

Nous connaissons ce problème juridique depuis longtemps. On aurait pu y répondre au moment de la sixième réforme de l'État.

Mais aujourd'hui, sur la base des éléments communiqués, il n'y a pas lieu de contester les résultats, même si un doute subsiste sur la façon de vérifier les opérations dans les bureaux principaux; il n'est pas tolérable que cette mission ait été confiée à une société privée, non mandatée, échappant à un contrôle indépendant.

Le **président**: Nous votons sur les conclusions de la première commission.

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	96	Oui
Nee	15	Non
Onthoudingen	36	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, les conclusions de la première commission sont adoptées.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus de la circonscription de Bruxelles-Capitale dont la commission propose l'admission.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution".

Je rappelle que les députés élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale font partie soit du groupe linguistique français, soit du groupe linguistique néerlandais de la Chambre, selon qu'ils prêtent serment en français ou en néerlandais. Si le serment est prêté en plusieurs langues, celle d'entre elles qui est utilisée en premier lieu est déterminante.

Mme Karine Lalieux, MM. Ahmed Laaouej, Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse prêtent le serment constitutionnel en français.

M. Emir Kir, Mme Nawal Ben Hamou, M. Didier Reynders, Mme Françoise Schepmans, MM. Philippe Pivin, Damien Thiéry, Francis Delpérée, Mmes Céline Fremault, Zakia Khattabi et M. Benoît Hellings prêtent le serment constitutionnel

Frans en in het Nederlands.

Laurette Onkelinx legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

04 Verslag van de tweede commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Antwerpen en Limburg

04.01 Nathalie Muylle, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei laatstleden in de kieskringen Antwerpen en Limburg en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

De kieskringhoofdbureaus hebben de hiernavolgende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Antwerpen:

- Groen: Almaci (M.), Calvo y Castañer (K.);
- Vlaams Belang: Dewinter (F.,M.), Dillen (M.ER);
- Open Vld: Turtelboom (A), Van Mechelen (D.,L.);
- sp.a: De Coninck (M.,J.), Geerts (D.), Detiège (M.,F.,C.);
- N-VA: De Wever (B.,A.), Demir (Z.), De Roover (P.M., A.) Jambon (J.M.,J.), Wollants (B.), De Wit (S.,M.,R.), Van Peel (V.), Van Camp (Y.) Metsu (K.) Van de Velde (R.) Bellens (R.,G.);
- CD&V: Verherstraeten (S.), Lanjri (N.), Van den Bergh (J.), Smaers (G.,M.,K.)

Kieskring Limburg:

- Open Vld: Dewael (P.Y.,H.), Lijnen (N.);
- sp.a: Vanvelthoven (P.,K.,A.), Kitir (M.);
- N-VA: Vandeput (S.,H.,M.), Grosemans (K.,M.,L.), Luyckx (P.,F.), Wouters (V.,L.), Janssen (W.);
- CD&V: Beke (W.), Heeren (V.,G.), Terwingen (R.L.,R.)

De hiernavolgende leden-opvolgers werden eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Antwerpen:

- Groen: Heiremans (K.), Fathi (O.), De Bie (M.,M.), Verrelst (Ch.,A.), Janssens (Ch.,M.), Van Hoffelen (K.), Heylen (L.,M.), Deroy (E.), Syed Riaz (H.), De Backer (L.,L.), Van den Borne (T.,J.), Apers (L.,L.), Van Bel (T.,L.);
- Vlaams Belang: Penris (J.,W.,F.), Creyelman-Spitael (M.,G.), De Winter (S.,R.), Walschaerts (W.,A.), Limbourg (V.,M.), Van Akeleyen (Ch.,P.),

successivement en français et en néerlandais.

Mme Laurette Onkelinx prête le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

04 Rapport de la deuxième commission de vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales d'Anvers et du Limbourg

04.01 Nathalie Muylle, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014 de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai dernier dans les circonscriptions électorales d'Anvers et du Limbourg ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

Les bureaux principaux de circonscription ont proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Circonscription électorale d'Anvers:

- Groen: Almaci (M.), Calvo y Castañer (K.);
- Vlaams Belang: Dewinter (F.,M.), Dillen (M.ER);
- Open Vld: Turtelboom (A), Van Mechelen (D.,L.);
- sp.a: De Coninck (M.,J.), Geerts (D.), Detiège (M.,F.,C.);
- N-VA: De Wever (B.,A.), Demir (Z.), De Roover (P.M., A.) Jambon (J.M.,J.), Wollants (B.), De Wit (S.,M.,R.), Van Peel (V.), Van Camp (Y.) Metsu (K.) Van de Velde (R.) Bellens (R.,G.);
- CD&V: Verherstraeten (S.), Lanjri (N.), Van den Bergh (J.), Smaers (G.,M.,K.)

Circonscription électorale du Limbourg:

- Open Vld: Dewael (P.Y.,H.), Lijnen (N.);
- sp.a: Vanvelthoven (P.,K.,A.), Kitir (M.);
- N-VA: Vandeput (S.,H.,M.), Grosemans (K.,M.,L.), Luyckx (P.,F.), Wouters (V.,L.), Janssen (W.);
- CD&V: Beke (W.), Heeren (V.,G.), Terwingen (R.L.,R.)

Ont également été proclamés élus en qualité de membres suppléants:

Circonscription électorale d'Anvers:

- Groen: Heiremans (K.), Fathi (O.), De Bie (M.,M.), Verrelst (Ch.,A.), Janssens (Ch.,M.), Van Hoffelen (K.), Heylen (L.,M.), Deroy (E.), Syed Riaz (H.), De Backer (L.,L.), Van den Borne (T.,J.), Apers (L.,L.), Van Bel (T.,L.);
- Vlaams Belang: Penris (J.,W.,F.), Creyelman-Spitael (M.,G.), De Winter (S.,R.), Walschaerts (W.,A.), Limbourg (V.,M.), Van Akeleyen (Ch.,P.),

Cleymans (A.,J.), Boudewijns (Y.,L.), Schroyens (M.,C.), van Craenenbroeck (L.,M.), Moeyersons (J.), Huijbrechts (E.,J.), Leffelaer (J.,E.);

- Open Vld: Wilrycx (F.,F.,J.), Stokmans (A.,E.), Avontroodt (Y.,M.), Leyzen (S.,M.), Houet (E.,M.), Gysels (K.,J.), Guldentops (L.,M.), Willemse (R.,A.), Vercammen (N.), Peeters (J.,M.), Heiremans (T.,Y.), Cleymans (R.,J.), Hendrickx (E.,M.);

- sp.a: Martens (B.), Verlinden (A.,M.), Raats (P.), Van Gool (G.,L.), Marnef (P.,P.), Bollen (S.,H.), Van Espen (E.), Kota (A.), De Maeyer (S.,J.), Melis-De Lamper (D.,P.), Van der Elst (G.), Dieltjens (M.,J.), Madereel (E.,G.);

- N-VA: Klaps (J.,M.), Verbist (E.,J.), Van der Donckt (W.), De Cuyper (J.,W.), Geens (G.,M.), Janssens (C.,F.), Wevers (W.), Verstreken (E.,C.,A.,M.,J.), De Bode (H.,A.), Van Paesschen (C.,K.), Robbens (C.,F.), Schaalje (Th.), Geeraerts (C.,N.);

- CD&V: Schroons (W.,J.), Weckhuysen (W.,R.), De Cleyn (E.,L.), Verboven (K.,I.), Janssens (E.), Bouquillon (S.,M.), Van Hove (I.), Struyf (M.,G.), Andriessen (N.), Ibrahim (J.), Meulders (C.), Hublin (G.,N.), Bollaert (W.)

Kieskring Limburg:

- Open Vld: Vereeck (L.,M.), Caerts (V.,F.), Feytons (J.,H.), Stroeken (L.,A.), Chombar (F.,M.), Versavel (M.,F.), Guido (F.,R.);

- sp.a: Yzermans (A.,L.), Carlier (B.,C.), Claes (H.,V.), Deneuker (D.,J.), Bruno (A.), Vrancken (J.,J.), Kaur (P.);

- N-VA: Raskin (W.), Gijbels (F.), Vanhorenbeek (B.), Claes (M.), Penxten (M.,J.), Vermeulen (M.,M.), Joosten (P.,M.);

- CD&V: Vananroye (N.,E.), Thijsen (T.,Y.), Haeldermans (G.,L.), Moors (I.,P.), Theuwissen (L.,L.), Henrotte (K.,J.), Van Roelen (E.)

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk DOC 54 0001/001-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Aangezien de volgende bezwaarschriften tegen de kiesverrichtingen werden ingediend:

Bezwaar in verband met een onwettige deelname aan de kiesverrichtingen in het stembureau nr. 52 van het kieskanton Sint-Truiden (kieskring Limburg)

Aangezien de heer Filip Gressens, in zijn e-mailbericht van 27 mei 2014, opmerkt:

– dat hij op 25 mei 2014 heeft vastgesteld dat een persoon die – volgens zijn waarneming – niet in het bezit was van een oproepingsbrief noch op de kieslijst voorkwam of ingeschreven was, toch tot de stemming werd toegelaten door het voormelde

Cleymans (A.,J.), Boudewijns (Y.,L.), Schroyens (M.,C.), van Craenenbroeck (L.,M.), Moeyersons (J.), Huijbrechts (E.,J.), Leffelaer (J.,E.);

- Open Vld: Wilrycx (F.,F.,J.), Stokmans (A.,E.), Avontroodt (Y.,M.), Leyzen (S.,M.), Houet (E.,M.), Gysels (K.,J.), Guldentops (L.,M.), Willemse (R.,A.), Vercammen (N.), Peeters (J.,M.), Heiremans (T.,Y.), Cleymans (R.,J.), Hendrickx (E.,M.);

- sp.a: Martens (B.), Verlinden (A.,M.), Raats (P.), Van Gool (G.,L.), Marnef (P.,P.), Bollen (S.,H.), Van Espen (E.), Kota (A.), De Maeyer (S.,J.), Melis-De Lamper (D.,P.), Van der Elst (G.), Dieltjens (M.,J.), Madereel (E.,G.);

- N-VA: Klaps (J.,M.), Verbist (E.,J.), Van der Donckt (W.), De Cuyper (J.,W.), Geens (G.,M.), Janssens (C.,F.), Wevers (W.), Verstreken (E.,C.,A.,M.,J.), De Bode (H.,A.), Van Paesschen (C.,K.), Robbens (C.,F.), Schaalje (Th.), Geeraerts (C.,N.);

- CD&V: Schroons (W.,J.), Weckhuysen (W.,R.), De Cleyn (E.,L.), Verboven (K.,I.), Janssens (E.), Bouquillon (S.,M.), Van Hove (I.), Struyf (M.,G.), Andriessen (N.), Ibrahim (J.), Meulders (C.), Hublin (G.,N.), Bollaert (W.)

Circonscription électorale du Limbourg:

- Open Vld: Vereeck (L.,M.), Caerts (V.,F.), Feytons (J.,H.), Stroeken (L.,A.), Chombar (F.,M.), Versavel (M.,F.), Guido (F.,R.);

- sp.a: Yzermans (A.,L.), Carlier (B.,C.), Claes (H.,V.), Deneuker (D.,J.), Bruno (A.), Vrancken (J.,J.), Kaur (P.);

- N-VA: Raskin (W.), Gijbels (F.), Vanhorenbeek (B.), Claes (M.), Penxten (M.,J.), Vermeulen (M.,M.), Joosten (P.,M.);

- CD&V: Vananroye (N.,E.), Thijsen (T.,Y.), Haeldermans (G.,L.), Moors (I.,P.), Theuwissen (L.,L.), Henrotte (K.,J.), Van Roelen (E.)

Ces élus sont repris dans le document parlementaire DOC 54 0001/001-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Étant donné que les réclamations suivantes ont été introduites contre les opérations électorales:

Réclamation concernant une participation illégale aux opérations électorales dans le bureau de vote n° 52 du canton électoral de Saint-Trond (circonscription électorale du Limbourg)

Étant donné que, dans son courrier électronique du 27 mai 2014, M. Filip Gressens fait observer:

qu'il a constaté, le 25 mai 2014, qu'une personne qui – d'après ce qu'il a pu observer – n'était pas en possession d'une convocation et ne figurait pas ou n'était pas inscrite sur la liste électorale, a pourtant été admise à voter par le bureau de vote précité;

kiesbureau; terwijl hijzelf of om met een volmacht te kunnen stemmen allerlei formaliteiten en documenten dient te volbrengen en voor te leggen aan het kiesbureau. Hij is derhalve van oordeel dat die persoon onwettig heeft deelgenomen aan de stemming.

Overwegende dat het proces-verbaal van de stemverrichtingen van het stembureau nr. 52 waar de omstreden kiesverrichting heeft plaatsgevonden geen melding maakt van dit incident.

Overwegende dat overeenkomstig het proces-verbaal een getuige de kiesverrichtingen in het voormelde stembureau heeft bijgewoond die ook geen opmerkingen heeft geformuleerd.

Verklaart uw commissie bovenstaand bezwaar bijgevolg ongegrond.

Bezwaar in verband met het belemmeren van de uitoefening van de kiesplicht in het stembureau nr. 12 van het kieskanton Bree (kieskring Limburg)

Aangezien de heer Jozef Peeters in zijn brief van 17 juni 2014 zich erover beklaagt dat hij zijn kiesplicht niet heeft kunnen uitoefenen omdat er bij de ingang van het kiesbureau en in het kieslokaal, volgens hem, sprake was van "propagandistische provocatie en samenscholing". Hij is van mening dat aldus het kiesgeheim werd geschonden en dit een belemmering en bedreiging vormde voor de rechtzoekende en hijzelf in het bijzonder. Hij vraagt daarom in hoofdorde de nietigverklaring van de verkiezingen van 25 mei 2014 en in het bijzonder van de kiesverrichtingen van het stembureau nr. 12 van het kieskanton Bree.

Overwegende dat het proces-verbaal van de stemverrichtingen van het stembureau nr. 12 waar de omstreden feiten zich zouden hebben plaatsgevonden daarvan geen melding maken.

Verklaart uw commissie bovenstaand bezwaar bijgevolg ongegrond.

Gelet op het feit dat de processen-verbaal van algemene optelling der stemmen van de kieskringhoofdbureaus, geen aanleiding geven tot opmerkingen;

Gelet op het Verslag van het College van deskundigen belast met de controle van het elektronisch stem- en stemopnemingsstelsel van 9 juni 2014;

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van

alors que pour pouvoir voter lui-même ou par procuration, il doit pour sa part remplir toute une série de formalités et de documents et les présenter au bureau de vote. Il estime dès lors que cette personne a participé illégalement au scrutin.

Considérant que le procès-verbal des opérations électorales du bureau de vote n° 52, dans lequel l'opération électorale contestée a eu lieu, ne fait pas mention de cet incident.

Considérant que, conformément au procès-verbal, un témoin a assisté aux opérations électorales dans le bureau de vote précité et que celui-ci n'a pas non plus formulé d'observations.

Votre commission déclare par conséquent la réclamation précitée non fondée.

Réclamation concernant l'empêchement à l'exercice du droit de vote dans le bureau de vote n° 12 du canton électoral de Bree (circonscription électorale du Limbourg)

Étant donné que M. Jozef Peeters, dans sa lettre du 17 juin 2014, se plaint qu'il n'a pu exercer son devoir de vote vu qu'à l'entrée du bureau de vote et du local de vote, il y avait selon lui "une provocation propagandiste et un attroupement" (traduction). Il est d'avis que le secret du vote a donc été violé et que ceci constitue un empêchement et une menace pour tous et lui en particulier. Pour ce motif, à titre principal, il demande l'annulation des élections du 25 mai 2014 et en particulier des opérations électorales du bureau de vote n° 12 du canton électoral de Bree.

Considérant que le procès-verbal des opérations électorales du bureau de vote n° 12 où les faits contestés auraient eu lieu ne contient aucune mention à cet égard.

Votre commission déclare par conséquent la réclamation précitée non fondée.

Considérant que les procès-verbaux du recensement général des votes des Bureaux principaux de circonscription ne font l'objet d'aucune remarque;

Considérant le rapport du Collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés du 9 juin 2014;

Attendu que les élus ont justifié des conditions

de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet, is uw Commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door de kieskringhoofdbureaus voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers toe te laten.

Er zij opgemerkt dat mevrouw Marijke Dillen, verkozen op lijst nr. 3 (Vlaams Belang) tot lid van de Kamer, voor de kieskring Antwerpen, bij brief van 16 juni 2014 aan haar mandaat heeft verzaakt. Zij wordt bijgevolg als titularis door de eerste opvolger, met name de heer Jan Penris, vervangen.

Een lid maakt opmerkingen betreffende de procedure van het onderzoek van de geloofsbrieven alsook over de organisatie van de stemverrichtingen en in het bijzonder van de elektronische stemming.

Een ander lid kaart het probleem aan van het stemmen door Belgen in het buitenland.

Een derde lid heeft opmerkingen over het uitreiken van de juiste magnetische kaarten aan Europese onderdanen.

De **voorzitter**: Wij stemmen over de conclusies van de tweede commissie.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	132	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg worden de conclusies van de tweede commissie aangenomen.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Antwerpen en Limburg wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

Bart De Wever, Zuhal Demir, Peter De Roover, Jan Jambon, Bert Wollants, Sophie De Wit, Valerie Van Peel, Yoleen Van Camp, Koen Metsu, Rob Van de

exigées par l'article 64 de la Constitution, votre Commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par les Bureaux principaux de circonscription et propose de les admettre respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant.

On notera que Mme Marijke Dillen, élue membre de la Chambre sur la liste n° 3 (Vlaams Belang), pour la circonscription électorale d'Anvers, a renoncé à son mandat par lettre du 16 juin 2014. Elle est par conséquent remplacée en tant que titulaire par le premier suppléant, à savoir M. Jan Penris.

Un membre formule des remarques relatives à la procédure de vérification des pouvoirs ainsi qu'à l'organisation du scrutin, en particulier en ce qui concerne le vote électronique.

Un autre membre évoque le problème du vote des Belges à l'étranger.

Enfin un troisième membre formule des observations concernant la délivrance des cartes magnétiques aux ressortissants européens.

Le **président**: Nous votons sur les conclusions de la deuxième commission.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	132	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, les conclusions de la deuxième commission sont adoptées.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces d'Anvers et de Limbourg dont la commission propose l'admission.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution".

M. Bart De Wever, Mme Zuhal Demir, MM. Peter De Roover, Jan Jambon, Bert Wollants, Mmes Sophie De Wit, Valerie Van Peel, Yoleen Van Camp,

Velde, Rita Bellens, Servais Verherstraeten, Nahima Lanjri, Jef Van den Bergh, Griet Smaers, Annemie Turtelboom, Dirk Van Mechelen en Monika De Coninck leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

David Geerts, Maya Detiège en Kristof Calvo leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Meyrem Almaci legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

04.02 Filip Dewinter (VB): Ik zweer getrouwheid aan Vlaanderen en het Vlaamse volk. (*Rumoer*)

De **voorzitter**: Deze eed is niet wettelijk. Ik vraag u opnieuw te beginnen.

Filip Dewinter, Jan Penris, Steven Vandeput, Karolien Grosemans, Peter Luykx, Veerle Wouters, Werner Janssen, Wouter Beke, Veerle Heeren, Raf Terwingen, Patrick Dewael, Peter Vanvelthoven en Meryame Kitir leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Nele Lijnen legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

05 Verslag van de derde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg

05.01 Roel Deseyn, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van Volksvertegenwoordigers van 25 mei laatstleden in de kieskringen West-Vlaanderen en Luxemburg en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

De kieskringhoofdbureau's hebben de hiernavolgende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring West-Vlaanderen:

- voor Groen: De Vriendt (W.,J.).
- voor Open Vld: Van Quickenborne (V.,P.), Lahaye-Battheu (S.,A.);

MM. Koen Metsu, Rob Van de Velde, Mme Rita Bellens, M. Servais Verherstraeten, Mme Nahima Lanjri, M. Jef Van den Bergh, Mmes Griet Smaers, Annemie Turtelboom, M. Dirk Van Mechelen et Mme Monika De Coninck prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

M. David Geerts, Mme Maya Detiège et M. Kristof Calvo prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Mme Meyrem Almaci prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

04.02 Filip Dewinter (VB): Je jure fidélité à la Flandre et au peuple flamand. (*Tumulte*)

Le **président**: Le serment n'est pas valable, je vous demande de recommencer.

MM. Filip Dewinter, Jan Penris, Steven Vandeput, Mme Karolien Grosemans, M. Peter Luykx, Mme Veerle Wouters, MM. Werner Janssen, Wouter Beke, Mme Veerle Heeren, MM. Raf Terwingen, Patrick Dewael, Peter Vanvelthoven et Mme Meryame Kitir prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Mme Nele Lijnen prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

05 Rapport de la troisième commission pour la vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Flandre occidentale et Luxembourg

05.01 Roel Deseyn, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014 de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai dernier dans les circonscriptions électorales de Flandre occidentale et du Luxembourg ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

Les bureaux principaux de circonscription ont proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Circonscription de Flandre occidentale:

- pour Groen: De Vriendt (W.,J.).
- pour l'Open Vld: Van Quickenborne (V.,P.), Lahaye-Battheu (S.,A.);

- voor Sp.a: Vande Lanotte (J.,C.), Vanheste (A.,Ch.), Top (A.,P.);
- voor N-VA: Vermeulen (B.,G.), Dumery (D.,G.), Vercammen (J.), Degroote (K.,E.), Gantois (R.,P.), Capoen (A.,S.);
- voor CD&V: Bogaert (H.,F.), Muylle (N.,Ch.), Deseyn (R.,R.), Demon (F.,L.).

Kieskring Luxemburg:

- voor MR: Piedboeuf (B.,R.);
- voor PS: Pirlot (S.,R.);
- voor cdH: Lutgen (B.,M.), Poncelet (I.,J.).

De hiernavolgende leden-opvolgers werden eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring West-Vlaanderen:

- voor Groen: Vanacker (B.,R.), Dierickx (M.,M.), Descheemaeker (A.,M.), Six (S.), Cartigny (C.,J.), Vanraepenbusch (I.,T.), Peirsegeale (T.,W.), Hardeman (P.,K.), Vangheluwe (R.,K.).
- voor Open Vld: Dumarey (A.,N.), De Crom (S.,J.), Vancoillie (T.,B.), Verleye (F.,M.), Verhaeghe (B.,A.), Vandecasteele (K.,G.), Ahouna (M.), Galle (G.,J.), Denys-Windels (J.,G.);
- voor Sp.a: Lambrecht (A.,J.), Casier (Y.,J.), Vermeulen (K.,B.), De Block (F.,R.), Claeys (V.,M.), Ackein (K.,A.), Gouwy (D.), Priem (H.,J.), Mertens (G.);
- voor N-VA: Degrande (G.,C.), Mespreuve (S.,M.), Priem (M.), Van Bruwaene (J.,P.), Callewaert (M.,A.), Devriendt (E.,St.), Stubbe (M.,I.), Daem (F.,J.), Bollaert (S.,A.);
- voor CD&V: Slegers (B.,C.), Desmet (M.,B.), Casteleyn (A.,Ch.), Neiryneck (J.,D.), Declercq (K.,R.), De Clercq (M.,M.), Ampe-Duron (F.,M.), Laleman (D.,D.), De Langhe (P.).

Kieskring Luxemburg:

- voor MR: Collard (D.,J.), Mathieu (G.,R.), Nizet (S.,A.), Goffin-Albert (S.,M.), Gillard (D.,P.), Baillieux (A.,A.);
- voor PS: Sonnet (M.,F.), Ledent (D.,H.), Carrier (J.-M.), Istace (F.,R.), Feller (L.), Colas-Crucitti (L.);
- voor cdH: Goffinet (A.-C.), Gregoire (N.,J.), Hannard (M.-E.), Meyer (J.-M.), Michel (S.,J.), De Corte (N.,M.).

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk Doc 54 0001/1-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Aangezien geen bezwaarschrift werd ingediend tegen de kiesverrichtingen in de kieskring West-Vlaanderen;

Aangezien geen bezwaarschrift werd ingediend tegen de kiesverrichtingen in de kieskring

- pour le Sp.a: Vande Lanotte (J.,C.), Vanheste (A.,Ch.), Top (A.,P.);
- pour la N-VA: Vermeulen (B.,G.), Dumery (D.,G.), Vercammen (J.), Degroote (K.,E.), Gantois (R.,P.), Capoen (A.,S.);
- pour le CD&V: Bogaert (H.,F.), Muylle (N.,Ch.), Deseyn (R.,R.), Demon (F.,L.).

Circonscription du Luxembourg:

- pour le MR: Piedboeuf (B.,R.);
- pour le PS: Pirlot (S.,R.);
- pour le cdH: Lutgen (B.,M.), Poncelet (I.,J.).

Ont également été proclamés élus en qualité de membres suppléants:

Circonscription Flandre occidentale:

- pour Groen: Vanacker (B.,R.), Dierickx (M.,M.), Descheemaeker (A.,M.), Six (S.), Cartigny (C.,J.), Vanraepenbusch (I.,T.), Peirsegeale (T.,W.), Hardeman (P.,K.), Vangheluwe (R.,K.).
- pour l'Open Vld: Dumarey (A.,N.), De Crom (S.,J.), Vancoillie (T.,B.), Verleye (F.,M.), Verhaeghe (B.,A.), Vandecasteele (K.,G.), Ahouna (M.), Galle (G.,J.), Denys-Windels (J.,G.);
- pour le Sp.a: Lambrecht (A.,J.), Casier (Y.,J.), Vermeulen (K.,B.), De Block (F.,R.), Claeys (V.,M.), Ackein (K.,A.), Gouwy (D.), Priem (H.,J.), Mertens (G.);
- pour la N-VA: Degrande (G.,C.), Mespreuve (S.,M.), Priem (M.), Van Bruwaene (J.,P.), Callewaert (M.,A.), Devriendt (E.,St.), Stubbe (M.,I.), Daem (F.,J.), Bollaert (S.,A.);
- pour le CD&V: Slegers (B.,C.), Desmet (M.,B.), Casteleyn (A.,Ch.), Neiryneck (J.,D.), Declercq (K.,R.), De Clercq (M.,M.), Ampe-Duron (F.,M.), Laleman (D.,D.), De Langhe (P.).

Circonscription du Luxembourg:

- pour le MR: Collard (D.,J.), Mathieu (G.,R.), Nizet (S.,A.), Goffin-Albert (S.,M.), Gillard (D.,P.), Baillieux (A.,A.);
- pour le PS: Sonnet (M.,F.), Ledent (D.,H.), Carrier (J.-M.), Istace (F.,R.), Feller (L.), Colas-Crucitti (L.);
- pour le cdH: Goffinet (A.-C.), Gregoire (N.,J.), Hannard (M.-E.), Meyer (J.-M.), Michel (S.,J.), De Corte (N.,M.).

Ces élus sont repris dans le document parlementaire Doc 54 0001/1-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Attendu qu'aucune plainte n'a été déposée contre les opérations électorales dans la circonscription électorale de la Flandre occidentale;

Attendu qu'aucune plainte n'a été déposée contre les opérations électorales dans la circonscription

Luxemburg;

Gelet op het feit dat het proces-verbaal van algemene optelling der stemmen van het kieskringhoofdbureau van West-Vlaanderen geen aanleiding geeft tot opmerkingen,

Gelet op het feit dat het proces-verbaal van algemene optelling der stemmen van het kieskringhoofdbureau van Luxemburg melding maakt van het feit dat, na de uitleg verschaft door de FOD Binnenlandse Zaken, twee aan de PS toegekende stemmen niet kunnen worden gevalideerd in het kanton Durbuy wegens informaticaproblemen. Rekening houdend met de extreem beperkte impact van 0,03 % op de resultaten in het kanton Durbuy, beslist het bureau de cijfers aan te passen en de nieuwe door de FOD Binnenlandse Zaken verschaft cijfers te valideren,

Gelet op de brieven van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 6 en 16 juni 2014, gericht aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreffende de validatieprocedure van de stemming en de informatie over de informaticabug en hun bijlagen,

Gelet op het verslag van het College van deskundigen belast met de controle van het elektronisch stem- en stemopnemingsstelsel van 19 juni 2014,

Een lid doet opmerken dat er in de brieven van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken onduidelijkheden blijven in verband met de uitleg die wordt verstrekt in verband met de elektronische stemming en de controle- en certificatieorganen.

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet, is uw commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door de kieskringhoofdbureau's voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers toe te laten.

De **voorzitter**: Wij stemmen over de conclusies van de derde commissie.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	123	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	137	Total

électorale du Luxembourg;

Considérant que le procès-verbal du recensement général des votes du bureau principal de la circonscription de Flandre occidentale ne fait l'objet d'aucune remarque;

Considérant que le procès-verbal du recensement général des votes du bureau principal de la circonscription de Luxembourg mentionne que, suite aux explications fournies par le SPF Intérieur, deux votes attribués au PS ne peuvent pas être validés dans le canton de Durbuy en raison de problèmes informatiques. Compte tenu de l'impact extrêmement limité soit 0,03 % sur le résultat du canton de Durbuy, le bureau décide de modifier et de valider les nouveaux chiffres fournis par le SPF Intérieur;

Considérant les courriers des 6 et 16 juin 2014 de la vice-première ministre, ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, adressés au président de la Chambre des représentants, au sujet de la procédure de validation du scrutin et les informations relatives au bug informatique ainsi que leurs annexes,

Considérant le rapport du Collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés du 19 juin 2014;

Un membre fait remarquer que les lettres de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur font subsister des zones d'ombre quant aux explications fournies pour répondre aux problèmes rencontrés par rapport au vote électronique, aux organes de contrôle et de certification.

Attendu que les élus ont justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution, votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par les bureaux principaux de circonscription, et propose de les admettre respectivement en qualité de membres effectifs et de membres suppléants.

Le **président**: Nous votons sur les conclusions de la troisième commission.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	123	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg worden de conclusies van de derde commissie aangenomen.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies West-Vlaanderen en Luxemburg wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

Ik herinner eraan dat de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied en de leden gekozen door het kiescollege van het arrondissement Verviers deel uitmaken van de Franse taalgroep.

De leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Nederlandse taalgebied maken deel uit van de Nederlandse taalgroep.

Brecht Vermeulen, Daphné Dumery, Jan Vercammen, Koenraad Degroote, Rita Gantois, An Capoen, Nathalie Muylle, Franky Demon, Johan Vande Lanotte, An Vanheste en Alain Top leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

Hendrik Bogaert, Vincent Van Quickenborne en Sabien Lahaye-Battheu leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Roel Deseyn en Wouter De Vriendt leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

Sébastien Pirlot en Benoît Lutgen leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Benoît Piedboeuf legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

Isabelle Poncelet legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Duits.

En conséquence, les conclusions de la troisième commission sont adoptées.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces de Flandre occidentale et de Luxembourg dont la commission propose l'admission.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution".

Avant la prestation de serment, je rappelle que les membres élus par les collèges électoraux relevant de la région de langue française et les membres élus par le collège électoral de l'arrondissement de Verviers font partie du groupe linguistique français.

Les membres élus par les collèges électoraux relevant de la région de langue néerlandaise font partie du groupe linguistique néerlandais.

M. Brecht Vermeulen, Mme Daphné Dumery, MM. Jan Vercammen, Koenraad Degroote, Mmes Rita Gantois, An Capoen, Nathalie Muylle, MM. Franky Demon, Johan Vande Lanotte, Mme An Vanheste et M. Alain Top prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

MM. Hendrik Bogaert, Vincent Van Quickenborne et Mme Sabien Lahaye-Battheu prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

MM. Roel Deseyn et Wouter De Vriendt prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

MM. Sébastien Pirlot et Benoît Lutgen prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

M. Benoît Piedboeuf prête le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

Mme Isabelle Poncelet prête le serment constitutionnel successivement en français et en allemand.

06 Verslag van de vierde commissie van

06 Rapport de la quatrième commission pour la

onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant

06.01 Nahima Lanjri, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei 2014 in de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant, en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

De kieskringhoofdbureaus hebben de hiernavolgende titelvoerende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Oost-Vlaanderen:

- Groen: Van Hecke (S.), Willaert (E.,M.);
- Vlaams Belang: Pas (B.,G.);
- Open Vld: De Croo (A.,F.), Van Cauter (C.,E.,J.), Lachaert (E.,R.), Somers (I.,F.,F.);
- sp.a: Temmerman (K.,H.), Van der Maelen (D.,L.), Pehlivan (F.);
- NV-A: Bracke (S.,T.), Smeyers (S.,A.), Dedecker (P.), Buysrogge (P.,A.), Uyttersprot (G.), D'Haese (Ch.,E.);
- CD&V: De Crem (P.,F.), Dierick (L.,Ch.), Vercamer (S.), Yuksel (V.);

Kieskring Waals-Brabant:

- MR: Michel (Ch.,Y.), de Coster-Bauchau (M.,S.), Burton (E.,Ch.);
- Ecolo: Cheron (M.,C.);
- PS: Flahaut (A.,M.);

De hiernavolgende leden-opvolgers werden eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Oost-Vlaanderen:

- Groen: Van Braeckevelt (B.,D.), Stroobandt (Ch.,R.), Vermeulen (A.), Germonpré (A.,C.), De Veylder (F.,C.), Van Herreweghe (M.-J.), Roman (K.,R.), Heestermans (B.), De Witte (T.), Charles (M.,W.), De Wilde (M.,W);
- Vlaams Belang: Creyelman (S.,P.), Van Nieuwenhove (D.), Impens (K.,H.), Morel (I.,M.), Beheydt (P.,G.), Rédelé (M.,B.), Daman (J.,C.), Vercammen (J.), Hebbrecht (K.), Remory (A.), Geers (G.,R.);
- Open Vld: Gabriëls (K.,G.), Vander Meeren (L.,J.), De Schryver (E.,M.), Taylor (K.,H.), Fontaine (V.,M.), Nicque (S.,E.), Sierens (E.,S.), Prové (J.), Deputter (T.,M.), De Waele (W.,P.), De Rubbel

vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Flandre orientale et du Brabant wallon

06.01 Nahima Lanjri, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014 de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai 2014 dans les circonscriptions électorales de la Flandre orientale et du Brabant wallon, ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

Les bureaux principaux de circonscription ont proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Circonscription électorale de la Flandre orientale:

- Groen: Van Hecke (S.), Willaert (E.,M.);
- Vlaams Belang: Pas (B.,G.);
- Open Vld: De Croo (A.,F.), Van Cauter (C.,E.,J.), Lachaert (E.,R.), Somers (I.,F.,F.);
- sp.a: Temmerman (K.,H.), Van der Maelen (D.,L.), Pehlivan (F.);
- N-VA: Bracke (S.,T.), Smeyers (S.,A.), Dedecker (P.), Buysrogge (P.,A.), Uyttersprot (G.), D'Haese (Ch.,E.);
- CD&V: De Crem (P.,F.), Dierick (L.,Ch.), Vercamer (S.), Yuksel (V.);

Circonscription électorale du Brabant wallon:

- MR: Michel (Ch.,Y.), de Coster-Bauchau (M.,S.), Burton (E.,Ch.);
- Ecolo: Cheron (M.,C.);
- PS: Flahaut (A.,M.);

Ont également été proclamés élus en qualité de membres suppléants:

Circonscription électorale de la Flandre orientale:

- Groen: Van Braeckevelt (B.,D.), Stroobandt (Ch.,R.), Vermeulen (A.), Germonpré (A.,C.), De Veylder (F.,C.), Van Herreweghe (M.-J.), Roman (K.,R.), Heestermans (B.), De Witte (T.), Charles (M.,W.), De Wilde (M.,W);
- Vlaams Belang: Creyelman (S.,P.), Van Nieuwenhove (D.), Impens (K.,H.), Morel (I.,M.), Beheydt (P.,G.), Rédelé (M.,B.), Daman (J.,C.), Vercammen (J.), Hebbrecht (K.), Remory (A.), Geers (G.,R.);
- Open Vld: Gabriëls (K.,G.), Vander Meeren (L.,J.), De Schryver (E.,M.), Taylor (K.,H.), Fontaine (V.,M.), Nicque (S.,E.), Sierens (E.,S.), Prové (J.), Deputter (T.,M.), De Waele (W.,P.), De Rubbel

(M.,C.);
 - sp.a: Van de Putte (S.), Vanrobaeys (A.,M.), Meuleman (B.,C.), Vanden Bossche (D.), Van Cronenburg (R.,J.), Camu (S.,S.), Vonck (L.), Wyffels (E.,K.), Vercoutere (S.), Roegiest (W.,R.), Staut (P.,A);
 - NV-A: Maenhout (N.,M.), D'Haenens (K.,A.), Henne (M.,E.), Claus (J.,L.), Bauwens (L.,E.), Roegiers (E.,F.), Jaques (J.), Tindemans (E.,M.), Himpe (L.,B.), Bogaert (G.), Verhamme (M.,J.);
 - CD&V: Claerhout (S.), Van Peteghem (V.,C.), Van den Berghe (S.,J.), Verzele (J.,W.), De Spiegelaere (C.,M.), Schelstraete (G.,G.), Van Caenegem (A.,A.), Desimpel-Famaey (L.), Lescrauwaet (C.,F.), Uytendhouwen (J.,M.), Herremans (R.,C.);

Kieskring Waals-Brabant:

- MR: Scourneau (V.,A.), Kaisin (B.,C), Kubla (S.), Rotthier (L.,N.), Meurice (J.,L.), Gijseberg (C.,M.);
 - Ecolo: De Brouwer (V.Y.), Jamar (L.M.), Ricour (J.,L.), Moutquin (S.,F.), Caels (J.,L.) De Riemaecker (Ph.,M.).
 - PS: Crusnière (S.,J.), Corthouts (M.,L.), Evrard (I.,M.), Vandenberg (E.,J.), Devis (V.,L.), Conrath (D.,R.);

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk DOC 54 0001/1-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Een lid van onze commissie betreurt dat in een stembureau van de kieskring Oost-Vlaanderen stembiljetten werden teruggevonden in een vuilnisbak.

Aangezien geen bezwaarschrift werd ingediend tegen de kiesverrichtingen in de kieskringen Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant;

Gelet op het feit dat de processen-verbaal van algemene optelling der stemmen van de kieskringhoofdbureaus van Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant geen aanleiding geven tot opmerkingen;

Gelet op het verslag van het College van deskundigen belast met de controle van het elektronisch stem- en stemopnemingsstelsel van 9 juni 2014;

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet, is uw commissie van oordeel dat de geloofsbriefen van de door de kieskringhoofdbureaus voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers

(M.,C.);
 - sp.a: Van de Putte (S.), Vanrobaeys (A.,M.), Meuleman (B.,C.), Vanden Bossche (D.), Van Cronenburg (R.,J.), Camu (S.,S.), Vonck (L.), Wyffels (E.,K.), Vercoutere (S.), Roegiest (W.,R.), Staut (P.,A);
 - N-VA: Maenhout (N.,M.), D'Haenens (K.,A.), Henne (M.,E.), Claus (J.,L.), Bauwens (L.,E.), Roegiers (E.,F.), Jaques (J.), Tindemans (E.,M.), Himpe (L.,B.), Bogaert (G.), Verhamme (M.,J.);
 - CD&V: Claerhout (S.), Van Peteghem (V.,C.), Van den Berghe (S.,J.), Verzele (J.,W.), De Spiegelaere (C.,M.), Schelstraete (G.,G.), Van Caenegem (A.,A.), Desimpel-Famaey (L.), Lescrauwaet (C.,F.), Uytendhouwen (J.,M.), Herremans (R.,C.);

Circonscription électorale du Brabant wallon:

- MR: Scourneau (V.,A.), Kaisin (B.,C), Kubla (S.), Rotthier (L.,N.), Meurice (J.,L.), Gijseberg (C.,M.);
 - Ecolo: De Brouwer (V.Y.), Jamar (L.M.), Ricour (J.,L.), Moutquin (S.,F.), Caels (J.,L.) De Riemaecker (Ph.,M.).
 - PS: Crusnière (S.,J.), Corthouts (M.,L.), Evrard (I.,M.), Vandenberg (E.,J.), Devis (V.,L.), Conrath (D.,R.);

Ces élus sont repris dans le document parlementaire DOC 54 0001/1-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Un membre de notre commission déplore que, dans un bureau de vote de la circonscription électorale de Flandre orientale, des bulletins de vote aient été retrouvés dans une poubelle.

Attendu qu'aucune plainte n'a été déposée contre les opérations électorales dans les circonscriptions de Flandre orientale et du Brabant wallon;

Considérant que les procès-verbaux du recensement général des votes du bureau principal de circonscription de la Flandre orientale et du bureau principal de circonscription du Brabant wallon ne font l'objet d'aucune remarque;

Considérant le rapport du Collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés du 9 juin 2014;

Attendu que les élus ont justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution; votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des autres suppléants proclamés par les bureaux principaux de circonscription et propose de les admettre respectivement en qualité de membres effectifs et de membres suppléants.

toe te laten.

De **voorzitter**: Wij stemmen over de conclusies van de vierde commissie.

(Stemming/vote 4)		
Ja	132	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	147	Total

Le **président**: Nous votons sur les conclusions de la quatrième commission.

(Stemming/vote 4)		
Ja	132	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg worden de conclusies van de vierde commissie aangenomen.

En conséquence, les conclusions de la quatrième commission sont adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincie Oost-Vlaanderen en Waals-Brabant wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus de la province de Flandre orientale et du Brabant wallon dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution".

Siegfried Bracke, Sarah Smeyers, Peter Dedecker, Peter Buysrogge, Goedele Uyttersprot, Christophe D'Haese, Pieter De Crem, Leen Dierick, Stefaan Vercamer, Alexander De Croo en Barbara Pas leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

M. Siegfried Bracke, Mme Sarah Smeyers, MM. Peter Dedecker, Peter Buysrogge, Mme Goedele Uyttersprot, MM. Christophe D'Haese, Pieter De Crem, Mme Leen Dierick, MM. Stefaan Vercamer, Alexander De Croo et Mme Barbara Pas prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Veli Yüksel, Karin Temmerman, Dirk Van der Maelen en Fatma Pehlivan leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

M. Veli Yüksel, Mme Karin Temmerman, M. Dirk Van der Maelen et Mme Fatma Pehlivan prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Carina Van Cauter, Egbert Lachaert, Ine Somers, Stefaan Van Hecke en Evita Willaert leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Mme Carina Van Cauter, M. Egbert Lachaert, Mme Ine Somers, M. Stefaan Van Hecke et Mme Evita Willaert prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

André Flahaut legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

M. André Flahaut prête le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

Charles Michel, Marie de Coster-Bauchau, Emmanuel Burton en Marcel Cheron leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

M. Charles Michel, Mme Marie de Coster-Bauchau, MM. Emmanuel Burton et Marcel Cheron prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

07 Verslag van de vijfde commissie van

07 Rapport de la cinquième commission pour la

onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Henegouwen en Vlaams-Brabant

07.01 Inez De Coninck, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast verslag uit te brengen en haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei laatstleden in de kieskringen Henegouwen en Vlaams-Brabant en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

Uw commissie heeft kennis genomen van het arrest van het Hof van beroep van Bergen van 5 mei 2014, waarin het beroep van de heer Salvatore Nicotra tegen de beslissing van het hoofdbureau van de kieskring Henegouwen om de neergelegde lijst FN-belge af te wijzen, onontvankelijk wordt verklaard.

De kieskringhoofdbureaus hebben de hiernavolgende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Henegouwen:

- MR: Chastel (O.), Marghem (M.-Ch.), Ducarme (D.,G.), Flahaux (J.-J.,F), Friart (B.,Y.);
- Ecolo: Nollet (J.-M.);
- PS: Di Rupo (E.), Özen (Ö.), Senesael (D.,H.), Winckel (F.,J.), Thiébaud (E.), Devin (L.,M.), Massin (E.,F.), Blanchart (Ph.,R.), Delannois (P.-O.);
- cdH: Fonck (C.,M.), Brotcorne (Ch.,R.);
- PTB-GO!: Van Hees (M.,G.).

Kieskring Vlaams-Brabant:

- Groen: Dedrij (M.,A.).
- Open Vld: De Block (M.,C.), Vandenput (T.,V.), Ceysens (P.,J.) Van Biesen (L.,F.);
- sp.a: Bonte (H.,J.), Jiroflée (K.,A.);
- N-VA: Francken (T.J.), Van Vaerenbergh (K.), Vuye (H.,A.), Spooren (J.,M.), De Coninck (I.);
- CD&V: Geens (K., F.), Becq (S.,V.) Van Rompuy (E.K.);

De hiernavolgende leden-opvolgers werden eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Henegouwen:

- MR: Miller (R.), Galant (I.), Leclercq (Ch.,G.), Feron (A.,I.), Moortgat (G.,J.), Pary-Mille (F.,C.), Seghin (Ph.,A.), Mairy (D.,Gh.), Knoops (M.,H.), Soete (D.,R.);
- Ecolo: Lefebvre (M.-Ch.), Wallemacq (H.,M.), Gaeremynck (M.,M.), Macaluso (P.), Biset (F.,M.), Leroy (B.,P.), Genette (A.,J.), Urbain (J.), Van Dille

vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales du Hainaut et du Brabant flamand

07.01 Inez De Coninck, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014, de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai dernier dans les circonscriptions électorales du Hainaut et du Brabant flamand ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

Votre commission a pris connaissance de l'arrêt de la Cour d'appel de Mons du 5 mai 2014, dans lequel l'appel de M. Salvatore Nicotra contre la décision du bureau principal de la circonscription du Hainaut d'écarter la liste FN-belge est déclaré irrecevable.

Les bureaux principaux de circonscription ont proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Circonscription électorale du Hainaut:

- MR: Chastel (O.), Marghem (M.-Ch.), Ducarme (D.,G.), Flahaux (J.-J.,F), Friart (B.,Y.);
- Ecolo: Nollet (J.-M.);
- PS: Di Rupo (E.), Özen (Ö.), Senesael (D.,H.), Winckel (F.,J.), Thiébaud (E.), Devin (L.,M.), Massin (E.,F.), Blanchart (Ph.,R.), Delannois (P.-O.);
- cdH: Fonck (C.,M.), Brotcorne (Ch.,R.);
- PTB-GO!: Van Hees (M.,G.).

Circonscription électorale du Brabant flamand:

- Groen: Dedrij (M.,A.).
- Open Vld: De Block (M.,C.), Vandenput (T.,V.), Ceysens (P.,J.) Van Biesen (L.,F.);
- sp.a: Bonte (H.,J.), Jiroflée (K.,A.);
- N-VA: Francken (T.J.), Van Vaerenbergh (K.), Vuye (H.,A.), Spooren (J.,M.), De Coninck (I.);
- CD&V: Geens (K., F.), Becq (S.,V.) Van Rompuy (E.K.);

Ont également été proclamés élus en qualité de membres suppléants:

Circonscription électorale du Hainaut:

- MR: Miller (R.), Galant (I.), Leclercq (Ch.,G.), Feron (A.,I.), Moortgat (G.,J.), Pary-Mille (F.,C.), Seghin (Ph.,A.), Mairy (D.,Gh.), Knoops (M.,H.), Soete (D.,R.);
- Ecolo: Lefebvre (M.-Ch.), Wallemacq (H.,M.), Gaeremynck (M.,M.), Macaluso (P.), Biset (F.,M.), Leroy (B.,P.), Genette (A.,J.), Urbain (J.), Van Dille

(G.,H.), Lefèvre (H.);
 - PS: Henry (O.,P.), Saudoyer (A.), Lepine (J.-P.), Roland (M.,M.), Van de Weghe (B.,R.), Bangisa (S.,G.), Houdart (C.,I.), Daspremont (F.,E.), Bougenies (P.,M.), Goffinet (A.,C.);
 - cdH: Lavaux (D.), Dascotte (C.,M.), Goffart (E.,E.), Vandamme (M.,J.), Lecocq (A.), Hambye (G.,F.), Castrique-Ghestem (S.,M.), Royez (S.), Osselaer (B.), Grolaux (J.-C.);
 - PTB-GO!: Deceuninck (S.,R.), Renaux (J.,M.), Cirillo (L.), Callebaut (J.,P.), Vanonckelen (Y.,E.), Gilson (V.,M.), Stas (B.,R.), Mauroit (V.), Keijzer (J.,H.), Secchi (W.).

Kieskring Vlaams-Brabant:

- Groen: Delbarre (A.,A.), Eggers (K.,K.), Gahy (S.), Van Camp (A.,J.), De Taeye (H.,M.), Vandewijngaerde (W.), De Jonge (J.), Fobelets (J.), Malfroy (E.).
 - Open Vld: Janssens (D.,R.), Willems (K.), Vandijck (P.,D.), Zelderloo (W.,H.), Verlinden (Ch.,E.), D'Herde (K.), Bonaventure (I.), Bigaré (T.), Hendrickx (W.,M.);
 - sp.a: Troch (T.,L.), Verlinden (B.), Ons (N.), Allard (E.), Van Der Bracht (E.), De Groef (J.,P.), Schellens (G.), Ausloos (K.), Demiddeleer (B.);
 - N-VA: Hufkens (R.), Uyttersprot (G.), Slaus-Goethals (S.,H.), Schellens (A.), Schouteden (M.,H.), Lories (J.,M.), Roosen (Ph.,A.), Vannetelbosch (F.), Coel (A.,H.);
 - CD&V: Van Hoof (E.,W.), Van Kemseke (P.,L.), Eyskens (K.,R.), Poelaert (K.,G.), Vandenberg (H.), De Cupere (A.,T.), Segers (G.), Van Cutsem (P.,A.), Moens (E.);

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk DOC 54 0001/1-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Aangezien de volgende bezwaarschriften tegen de kiesverrichtingen in de kieskring Henegouwen werden ingediend.

Bij brieven van 28 mei 2014 werd door mevrouw Séverine Laurent, 1ste effectieve kandidaat voor de lijst nr. 32 P+, woonplaats hebbend te 7080 Frameries, Ruye de la verdure 12, en de heer Pierre Renversez, woonplaats onbekend, partijvoorzitter van Parti Plus (P+), bezwaar ingediend tegen de kiesverrichtingen in de kieskring Henegouwen met de vraag deze ongeldig te verklaren en er nieuwe verkiezingen te organiseren omdat in ongeveer twee derde van de stemlokalen van de kieskring de kandidatenlijst hetzij niet was opgehangen, hetzij slechts onvolledig was opgehangen, waarbij de lijsten met een volgnummer hoger dan 30 ontbraken.

(G.,H.), Lefèvre (H.);
 - PS: Henry (O.,P.), Saudoyer (A.), Lepine (J.-P.), Roland (M.,M.), Van de Weghe (B.,R.), Bangisa (S.,G.), Houdart (C.,I.), Daspremont (F.,E.), Bougenies (P.,M.), Goffinet (A.,C.);
 - cdH: Lavaux (D.), Dascotte (C.,M.), Goffart (E.,E.), Vandamme (M.,J.), Lecocq (A.), Hambye (G.,F.), Castrique-Ghestem (S.,M.), Royez (S.), Osselaer (B.), Grolaux (J.-C.);
 - PTB-GO!: Deceuninck (S.,R.), Renaux (J.,M.), Cirillo (L.), Callebaut (J.,P.), Vanonckelen (Y.,E.), Gilson (V.,M.), Stas (B.,R.), Mauroit (V.), Keijzer (J.,H.), Secchi (W.).

Circonscription électorale du Brabant flamand:

- Groen: Delbarre (A.,A.), Eggers (K.,K.), Gahy (S.), Van Camp (A.,J.), De Taeye (H.,M.), Vandewijngaerde (W.), De Jonge (J.), Fobelets (J.), Malfroy (E.).
 - Open Vld: Janssens (D.,R.), Willems (K.), Vandijck (P.,D.), Zelderloo (W.,H.), Verlinden (Ch.,E.), D'Herde (K.), Bonaventure (I.), Bigaré (T.), Hendrickx (W.,M.);
 - sp.a: Troch (T.,L.), Verlinden (B.), Ons (N.), Allard (E.), Van Der Bracht (E.), De Groef (J.,P.), Schellens (G.), Ausloos (K.), Demiddeleer (B.);
 - N-VA: Hufkens (R.), Uyttersprot (G.), Slaus-Goethals (S.,H.), Schellens (A.), Schouteden (M.,H.), Lories (J.,M.), Roosen (Ph.,A.), Vannetelbosch (F.), Coel (A.,H.);
 - CD&V: Van Hoof (E.,W.), Van Kemseke (P.,L.), Eyskens (K.,R.), Poelaert (K.,G.), Vandenberg (H.), De Cupere (A.,T.), Segers (G.), Van Cutsem (P.,A.), Moens (E.);

Ces élus sont repris dans le document parlementaire DOC 54 0001/1-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Considérant que les réclamations suivantes ont été introduites contre les opérations électorales dans la circonscription du Hainaut.

Attendu que Mme Séverine Laurent, 1^{ère} candidate effective sur la liste n° 32 Parti Plus (P+), domiciliée à 7080 Frameries, rue de la Verdure 12, et M. Pierre Renversez, président du Parti Plus (P+), dont le domicile n'est pas connu, ont introduit, par lettres du 28 mai 2014, une réclamation contre les opérations électorales dans la circonscription électorale du Hainaut en vue d'en annuler les résultats et de procéder à un nouveau scrutin, en raison du fait que, dans plus ou moins deux tiers des bureaux de vote de la circonscription électorale du Hainaut, les affiches des listes des candidats étaient soit absentes, soit incomplètes, ce qui signifie que les listes au-delà du numéro 30 n'étaient pas affichées;

Overwegende dat noch mevrouw Laurent noch de heer Renversez specifieke voorbeelden geven en er geen stembureaus worden vermeld waar de onregelmatigheden zich zouden hebben voorgedaan, en de beide bezwaarschriften bijgevolg vaag blijven;

Overwegende dat de lijst nr. 32 P+ bij de verkiezingen van 25 mei laatstleden in totaal 2.254 stemmen behaalde terwijl de kiesdeler 30.660 stemmen bedroeg en de drempel van 5 % van de geldige stemmen om tot de zetelverdeling toegelaten te worden 36.925 stemmen bedroeg;

Overwegende dat het proces-verbaal van het kantonhoofdbureau van Frameries, het kanton waar de woonplaats van mevrouw Laurent zich bevindt, geen opmerkingen bevat over het ontbreken of onvolledig afficheren van de kandidatenlijst in de stemlokalen en dat hetzelfde geldt voor het proces-verbaal van het kantonhoofdbureau van Fontaine-l'Évêque, het kanton waar de woonplaats van de heer Renversez zich bevindt;

Bij brief van 12 juni 2014 werd door de heer Laurent Louis, 1ste effectieve kandidaat voor de lijst nr. 28 Debout les Belges, woonplaats hebbend te 6110 Montigny le Tilleul, rue Coteaux du Tilleul 1B, in subsidiaire orde, wat de kieskring Henegouwen betreft, de hertelling en de analyse van de ongeldig verklaarde en blanco stemmen gevraagd en de vaststelling van het juiste aantal stemmen ten gunste van Debout les Belges dat ongeldig werd verklaard;

Overwegende dat een vraag tot hertelling van de stembiljetten slechts kan weerhouden worden indien de klager specifieke feiten kan geven die aantonen dat de uitslag bekomen is door onregelmatigheden;

Overwegende dat het bezwaarschrift van de heer Louis zich baseert op artikelen in de pers of verklaringen a posteriori van getuigen, zonder enige referentie aan een proces-verbaal van een stembureau of een stemopnemingsbureau dat de onregelmatigheid zou vermelden;

Overwegende dat het proces-verbaal van algemene optelling der stemmen van de kieskring Henegouwen geen opmerkingen van die aard bevat;

Bij brief van 16 juni 2014 werd door de heer Mischaël Modrikamen, 1ste effectieve kandidaat voor de lijst nr. 16 Parti Populaire, woonplaats hebbend te 1170 Watermaal-

Considérant que ni Mme Laurent ni M. Renversez ne donnent d'exemples spécifiques et que les réclamations ne mentionnent pas les bureaux de votes dans lesquels ces irrégularités auraient été commises et qu'elles restent pas conséquent vagues;

Considérant qu'aux élections du 25 mai dernier, la liste n° 32 P+ a recueilli au total 2.254 voix, alors que le diviseur électoral était de 30.660 voix et que le seuil de 5 % des votes valablement exprimés pour être admis à la répartition des sièges était de 36.925;

Considérant que le procès-verbal du bureau principal du canton de Frameries, canton dans lequel est situé le domicile de Mme Laurent, ne contient pas de remarques concernant une absence d'affiches des listes des candidats ou des affichages incomplets dans les bureaux de vote et qu'il en est de même pour le bureau principal du canton de Fontaine-l'Évêque, canton dans lequel est situé le domicile de M. Renversez;

Attendu que M. Laurent Louis, 1^{er} candidat effectif sur la liste n° 28 Debout les Belges, domicilié à 6110 Montigny le Tilleul, rue Coteaux du Tilleul 1B, par lettre du 12 juin 2014, demande en ordre subsidiaire le recomptage et l'analyse de tous les bulletins considérés comme blancs et/ou nuls dans la circonscription du Hainaut ainsi que la clarification du nombre exact des bulletins en faveur de la liste Debout les Belges qui ont été considérés comme nuls;

Considérant que toute demande de recomptage des bulletins de vote ne peut être retenue que si le réclamant fait état de faits précis tendant à démontrer que les résultats obtenus seraient dus à des irrégularités;

Considérant que la réclamation de M. Louis se base sur des coupures de presse ou des déclarations de témoins a posteriori, sans se référer à un procès-verbal de bureau de vote ou de dépouillement qui aurait mentionné une quelconque irrégularité;

Considérant que le procès-verbal du recensement général des votes du Bureau principal de la circonscription du Hainaut ne contient pas de remarque à ce propos;

Attendu que M. Mischaël Modrikamen, 1^{er} candidat effectif sur la liste n° 16 Parti Populaire, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue du Houx 42, réclame, par lettre du 16 juin 2014, un recomptage

Bosvoorde, avenue du Houx 42, gevraagd over te gaan tot de volledige hertelling van de kieskring Henegouwen, het onderzoek van de ongeldig verklaarde en blanco stemmen om na te gaan of de Parti Populaire in deze categorie niet is oververtegenwoordigd. Hij vraagt bovendien de opheffing van de kiesdrempel van 5 % van de uitgebrachte stemmen om tot de zetelverdeling te worden toegelaten wegens het ongrondwettelijke karakter van de zetelverdeling. Hij vraagt ten slotte gehoord te worden door de commissie belast met het onderzoek van de geloofsbrieven.

Overwegende dat de vraag tot hertelling volgt uit het beperkte stemmenverschil tussen het resultaat van de Parti Populaire en de kiesdrempel en dat een beperkt stemmenverschil tussen het stemcijfer van een lijst en de stemmen nodig voor een zetel op zich niet volstaat om tot hertelling van de stemmen over te gaan, dat de klacht geen concrete aanwijzing bevat die wijst op mogelijke manipulaties ten nadele van de klager;

Overwegende dat het Grondwettelijk Hof in zijn arrest nr. 73/2003 van 26 mei 2003 de kiesdrempel van 5 % niet als een onevenredige beperking van het stelsel van de evenredige vertegenwoordiging beschouwde; dat het niet aan de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven toekomt om de rechtsgeldigheid van de wettelijke normen die het kiessysteem regelen in twijfel te trekken;

Overwegende dat noch de Grondwet (artikel 48) noch het Kieswetboek (artikel 231) de assemblees verplichten de personen die een klacht hebben ingediend, te horen;

Overwegende dat er moet op worden gewezen dat naar aanleiding van de verkiezingen van 2010 een soortgelijk verzoek is geformuleerd en dat het toen is verworpen;

Overwegende, tot slot, dat alle documenten met betrekking tot de ingediende klachten ter beschikking van de commissieleden liggen;

Verklaart uw commissie bovenstaande bezwaren ongegrond.

Aangezien het volgende bezwaarschrift tegen de kiesverrichtingen in de kieskring Vlaams-Brabant werd ingediend;

Bij per e-mail verstuurd bezwaarschrift van 19 juni 2014 vraagt de heer Lode Mommaerts, woonplaats onbekend, de ongeldigverklaring van de

complet dans la circonscription du Hainaut et un examen des votes considérés comme nuls et blancs, afin de voir si le Parti Populaire n'est pas surreprésenté dans cette catégorie de votes. Il demande en outre la suppression du seuil de 5 % des votes émis pour être admis à la répartition des sièges en raison de l'inconstitutionnalité du système actuel de répartition des sièges. Il réclame enfin d'être entendu par la commission de vérification des pouvoirs.

Considérant que la demande de recomptage est basée sur le faible écart entre le résultat obtenu par le Parti Populaire et le seuil électoral; qu'à lui seul, un faible écart entre le nombre de voix obtenu par une liste et le nombre de voix nécessaires pour obtenir un siège n'est pas suffisant pour que soit ordonné un recomptage; que le grief ne repose sur aucun fait précis qui fournirait un commencement de preuve de l'existence de possibles manipulations effectuées au détriment de la liste du réclamant;

Considérant que la Cour constitutionnelle, dans son arrêt n° 73/2003 du 26 mai 2003 n'a pas considéré le seuil électoral de 5 % comme une limitation disproportionnée du régime de la représentation proportionnelle; qu'il n'appartient pas à la commission de vérification des pouvoirs de remettre en cause la validité juridique des normes législatives fixant les modalités du système électoral;

Considérant que ni la Constitution (article 48) ni le Code électoral (article 231) n'imposent aux assemblées d'entendre les personnes qui ont introduit une réclamation;

Qu'il y a lieu de relever que lors des élections de 2010, une demande analogue avait été formulée; demande qui avait été rejetée;

Considérant, enfin, que tous les documents relatifs aux réclamations introduites sont à la disposition des membres de la commission;

Votre commission déclare les réclamations susmentionnées non fondées.

Considérant que la réclamation suivante a été introduite contre les opérations électorales dans la circonscription du Brabant flamand;

Attendu que, par réclamation, envoyée par courriel du 19 juin 2014, M. Lode Mommaerts, dont le domicile n'est pas connu, demande l'annulation des

verkiezingen in het kanton Aarschot wegens de gebrekkige toegankelijkheid van de stembureaus 12 tot 15 en het ontbreken van de waarborg op een geheime stemming in het stembureau nr. 13;

Overwegende dat het proces-verbaal van het stembureau nr. 13 in zijn opmerkingen melding maakt van een gebrek aan plaats en het ontbreken van gordijnen;

Overwegende dat de processen-verbaal van de stembureaus nrs 12, 14 en 15 geen opmerkingen bevatten aangaande de toegankelijkheid van de stembureaus;

Overwegende dat het aantal voor de verkiezingen van de Kamer in het stembureau nr. 13 neergelegde stembiljetten 639 bedraagt en dat het totale aantal neergelegde stemmen in het kanton Aarschot 36.918 bedraagt, en dat een nieuwe verkiezing voor het volledige kanton Aarschot onevenredig lijkt;

Verklaart uw commissie bovenstaand bezwaar ongegrond. Uw commissie betreurt evenwel het vastgestelde ontbreken van de waarborg op een geheime stemming in het stembureau nr. 13.

Gelet op het feit dat de processen-verbaal van algemene optelling der stemmen van de kieskringhoofdbureaus geen aanleiding geven tot opmerkingen;

Gelet op de brieven van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen van 6 en 16 juni 2014, gericht aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreffende de validatieprocedure van de stemming en de informatie over de 'informatiebug' en hun bijlagen;

Gelet op het verslag van het College van deskundigen belast met de controle van het elektronisch stem- en stemopnemingsstelsel van 19 juni 2014;

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet;

Is uw commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door de kieskringhoofdbureaus voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers toe te laten. *(Applaus)*

élections dans le canton d'Aarschot en raison d'une mauvaise accessibilité des bureaux de vote n^{os} 12 à 15 et l'absence de la garantie du secret de vote au bureau n° 13;

Considérant que le procès-verbal du bureau de vote n° 13 mentionne, dans ses observations, un manque de place et l'absence de rideaux;

Que les procès-verbaux des bureaux de vote n^{os} 12, 14 et 15 ne font aucune observation concernant l'accessibilité des bureaux de vote;

Que le nombre de bulletins déposés pour l'élection de la Chambre dans le bureau de vote n° 13 est de 639 et que le nombre total de bulletins déposés dans le canton d'Aarschot est de 36.918; qu'une nouvelle élection pour l'ensemble du canton d'Aarschot paraît disproportionnée;

Votre commission déclare la réclamation susmentionnée non fondée. Elle déplore cependant l'absence constatée de la garantie du secret de vote au bureau n° 13.

Considérant que les procès-verbaux du recensement général des votes des bureaux principaux de circonscriptions ne font l'objet d'aucune remarque;

Considérant les lettres des 6 et 16 juin 2014 de la vice-première ministre, ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, adressées au président de la Chambre, au sujet des élections de la Chambre des représentants du 25 mai 2014, la procédure de validation du scrutin et les informations relatives au bug informatique, ainsi que leurs annexes;

Considérant le rapport du Collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés du 19 juin 2014;

Attendu que les élus ont justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution;

Votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par les bureaux principaux des circonscriptions et propose de les admettre respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant. *(Applaudissements)*

De **voorzitter**: Wij stemmen over de conclusies van de vijfde commissie.

(Stemming/vote)5		
Ja	126	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	140	Total

Le **président**: Nous votons sur les conclusions de la cinquième commission.

(Stemming/vote)5		
Ja	126	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg worden de conclusies van de vijfde commissie aangenomen.

En conséquence, les conclusions de la cinquième commission sont adoptées.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincie Vlaams-Brabant wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus de la province du Brabant flamand dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution".

Theo Francken, Kristien Van Vaerenbergh, Hendrik Vuye, Jan Spooren, Inez De Coninck, Sonja Becq, Eric Van Rompuy, Maggie De Block, Tim Vandemput, Patricia Ceysens en Luk Van Biesen leggen de grondwettelijke eed af in het Nederlands.

M. Theo Francken, Mme Kristien Van Vaerenbergh, MM. Hendrik Vuye, Jan Spooren, Mmes Inez De Coninck, Sonja Becq, M. Eric Van Rompuy, Mme Maggie De Block, M. Tim Vandemput, Mme Patricia Ceysens et M. Luk Van Biesen prêtent le serment constitutionnel en néerlandais.

Hans Bonte en Karin Jiroflee leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands en in het Frans.

M. Hans Bonte et Mme Karin Jiroflee prêtent le serment constitutionnel successivement en néerlandais et en français.

Koen Geens legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

M. Koen Geens prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Anne Dedrij legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Duits en in het Frans.

Mme Anne Dedrij prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en allemand et en français.

De **voorzitter**: Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincie Henegouwen wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Le **président**: Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus de la province de Hainaut dont la commission propose l'admission.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven".

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la

Constitution".

Özlem Özen, Daniel Senesael, Fabienne Winckel en Denis Ducarme leggen de grondwettelijke eed af in het Frans.

Mme Özlem Özen, M. Daniel Senesael, Mme Fabienne Winckel et M. Denis Ducarme prêtent le serment constitutionnel en français.

Éric Thiébaud, Éric Massin, Paul-Olivier Delannois, Olivier Chastel, Marie-Christine Marghem, Catherine Fonck, Christian Brotcorne, Jean-Marc Nollet en Marco Van Hees leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

MM. Éric Thiébaud, Éric Massin, Paul-Olivier Delannois, Olivier Chastel, Mmes Marie-Christine Marghem, Catherine Fonck, MM. Christian Brotcorne, Jean-Marc Nollet et Marco Van Hees prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

Elio Di Rupo, Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux en Benoît Friart leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

MM. Elio Di Rupo, Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux et Benoît Friart prêtent le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

De **voorzitter**: De heer Devin heeft zich laten verontschuldigen. Hij zal later de eed afleggen.

Le **président**: M. Devin est excusé. Il prêtera serment plus tard.

08 Verslag van de zesde commissie van onderzoek der geloofsbrieven: kieskringen Luik en Namen

08 Rapport de la sixième commission de vérification des pouvoirs: circonscriptions électorales de Liège et de Namur

08.01 **Jean-Jacques Flahaux**, rapporteur: Uw commissie werd er heden, donderdag 19 juni 2014, door de plenaire vergadering mee belast haar conclusies mee te delen over de geldigheid van de kiesverrichtingen voor de volledige vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 25 mei laatstleden in de kieskringen Luik en Namen en over de geldigheid van de geloofsbrieven van de titelvoerende volksvertegenwoordigers en hun opvolgers die er werden verkozen.

08.01 **Jean-Jacques Flahaux**, rapporteur: Votre commission a été chargée par l'assemblée plénière de ce jeudi 19 juin 2014 de lui faire rapport et de lui présenter ses conclusions au sujet de la validité des opérations électorales pour le renouvellement intégral de la Chambre des représentants du 25 mai dernier dans les circonscriptions électorales de Liège et de Namur ainsi qu'au sujet de la validité des pouvoirs des représentants effectifs et suppléants qui y ont été élus.

De kieskringshoofdbureau's hebben de hiernavolgende volksvertegenwoordigers voor verkozen uitgeroepen:

Les bureaux principaux de circonscription ont proclamé élus en qualité de membres effectifs:

Kieskring Luik:

- MR: Bacquelaine (D.,M.), Jadin (K.,A.), Goffin (P.,G.), Foret (G.,Ph.), Cassart-Mailleux (C.,M.);
- Ecolo: Gerkens (M.,I.);
- PS: Demeyer (W.,L.), Fernandez Fernandez (J.,R.), Mathot (A.), Daerden (F.,Ch.), Frédéric (A.,L.);
- cdH: Wathelet (M.,H.), Matz (V.,M.);
- Parti Populaire: Carcaci (A.);
- PTB-GO!: Hedebouw (R.,A.).

Circonscription de Liège:

- MR: Bacquelaine (D.,M.), Jadin (K.,A.), Goffin (P.,G.), Foret (G.,Ph.), Cassart-Mailleux (C.,M.);
- Ecolo: Gerkens (M.,I.);
- PS: Demeyer (W.,L.), Fernandez Fernandez (J.,R.), Mathot (A.), Daerden (F.,Ch.), Frédéric (A.,L.);
- cdH: Wathelet (M.,H.), Matz (V.,M.);
- Parti Populaire: Carcaci (A.);
- PTB-GO!: Hedebouw (R.,A.).

Kieskring Namen:

- MR: Clarinval (D.,Ch.), Thoron (St.,F.);
- Ecolo: Gilkinet (G.,M.);
- PS: Delizée (J.-M.), Grovonius (G.);
- cdH: Dispa (B.,B.).

Circonscription de Namur:

- MR: Clarinval (D.,Ch.), Thoron (St.,F.);
- Ecolo: Gilkinet (G.,M.);
- PS: Delizée (J.-M.), Grovonius (G.);
- cdH: Dispa (B.,B.).

De hiernavolgende leden-opvolgers werden

Ont également été proclamés élus en qualité de

eveneens voor verkozen uitgeroepen:

Kieskring Luik:

- MR: Gustin (L.,L.), Iker (L.,E.), Bourlet (M.,D.), Wertz (A.,A.), Firquet (K.,A.), Meurens (J.,C.), Delvaux (L.,A.), Gilbert (Ch.,J.), Tosi (K.,M.);
 - Ecolo: Castelain (P.,F.), Moraël (J.,D.), Schlitz (S.,C.), Moukkas (A.), Demeuse (R.,P.), Eyckmans (G.,L.), Reginster-Bous (M.,M.), Dechamp (E.), Ravone (J.-F.);
 - PS: Musin (L.,M.), Chabot (J.,A.), Ben Achour (M.), Abad-Perick (M.,F.), Humblet (I.,C.), Klenkenberg (C.,H.), Goddevrind (M.,P.), Benvegna (G.,F.), Coir (N.);
 - cdH: de Lamotte (M.,J.), Tounquet (A.,J.), Grosch (M.,J.), De Jonghe (S.,J.), Seronvalle (L.,F.), Depireux (H.,J.), Lamalle (Ph.,N.), Dalem (V.,M.), Halin (C.,C.);
 - Parti Populaire: Richard (A.,G.), Lombardo (O.), Rousseau (P.,D.), Michotte (M.,H.), Mathieu (M.-C.), Dervin (J.,P.), Pirmolin (G.,R.), Bajot (H.,A.), Hipnarowicz (A.,I.);
 - PTB-GOI: Bernard (A.,J.), Gomez Garcia (A.), Thomas (A.,M.), Liradello (J.,J.), Lacomble (C.,J.), Gérard (A.,M.), Vandamme (G.,M.), Van Cauwenberghe (V.,Y.), Demyttenaere (R.,I.).

Kieskring Namen:

- MR: Humblet (S.,J.), Lejeune-Gengoux (J.,P.), Van Espen (M.,C.), Bombled (Ch.,Y.), Debehogne-Hance (V.,J.), Goda (A.,J.);
 - Ecolo: Cornet (C.,M.), Lejeune (F.,I.), Henin (S.,J.), Mabilie (A.,G.), Mariage (A.,A.), Roegiers (H.);
 - PS: Notte (D.,O.), Léonard (V.,E.), Lacroix (S.,A.), Deheneffe (M.,H.), Valange (O.,A.), Lalière-Mottard (N.,M.);
 - cdH: Botton-Mailleux (Ch.,M.), Klein (D.,Cl.), Sohier (B.,G.), Bertrand (E.,R.), Plomteux (Ch.,F.), Noiret (Cl.,A.).

Deze verkozenen worden opgenomen in het parlementair stuk Doc 54 0001/001-2014 (BZ) dat te uwer beschikking werd gesteld.

Gelet op het feit dat de volgende bezwaarschriften, die in hoofdorde betrekking hebben op de nietigverklaring van het geheel van de verkiezingen voor de Kamer van 25 mei 2014 en, in bijkomende orde, op de nietigverklaring van de verkiezingen van 25 mei 2014 voor de kieskring Luik, werden ingediend tegen kiesverrichtingen:

Bezwaarschriften ingediend door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC)

De heren Philippe Chansay Wilmotte en Damien Sougnez, gedomicilieerd in respectievelijk

membres suppléants:

Circonscription de Liège:

- MR: Gustin (L.,L.), Iker (L.,E.), Bourlet (M.,D.), Wertz (A.,A.), Firquet (K.,A.), Meurens (J.,C.), Delvaux (L.,A.), Gilbert (Ch.,J.), Tosi (K.,M.);
 - Ecolo: Castelain (P.,F.), Moraël (J.,D.), Schlitz (S.,C.), Moukkas (A.), Demeuse (R.,P.), Eyckmans (G.,L.), Reginster-Bous (M.,M.), Dechamp (E.), Ravone (J.-F.);
 - PS: Musin (L.,M.), Chabot (J.,A.), Ben Achour (M.), Abad-Perick (M.,F.), Humblet (I.,C.), Klenkenberg (C.,H.), Goddevrind (M.,P.), Benvegna (G.,F.), Coir (N.);
 - cdH: de Lamotte (M.,J.), Tounquet (A.,J.), Grosch (M.,J.), De Jonghe (S.,J.), Seronvalle (L.,F.), Depireux (H.,J.), Lamalle (Ph.,N.), Dalem (V.,M.), Halin (C.,C.);
 - Parti Populaire: Richard (A.,G.), Lombardo (O.), Rousseau (P.,D.), Michotte (M.,H.), Mathieu (M.-C.), Dervin (J.,P.), Pirmolin (G.,R.), Bajot (H.,A.), Hipnarowicz (A.,I.);
 - PTB-GOI: Bernard (A.,J.), Gomez Garcia (A.), Thomas (A.,M.), Liradello (J.,J.), Lacomble (C.,J.), Gérard (A.,M.), Vandamme (G.,M.), Van Cauwenberghe (V.,Y.), Demyttenaere (R.,I.).

Circonscription de Namur:

- MR: Humblet (S.,J.), Lejeune-Gengoux (J.,P.), Van Espen (M.,C.), Bombled (Ch.,Y.), Debehogne-Hance (V.,J.), Goda (A.,J.);
 - Ecolo: Cornet (C.,M.), Lejeune (F.,I.), Henin (S.,J.), Mabilie (A.,G.), Mariage (A.,A.), Roegiers (H.);
 - PS: Notte (D.,O.), Léonard (V.,E.), Lacroix (S.,A.), Deheneffe (M.,H.), Valange (O.,A.), Lalière-Mottard (N.,M.);
 - cdH: Botton-Mailleux (Ch.,M.), Klein (D.,Cl.), Sohier (B.,G.), Bertrand (E.,R.), Plomteux (Ch.,F.), Noiret (Cl.,A.).

Ces élus sont repris dans le document parlementaire Doc 54 0001/001-2014 (SE) qui a été mis à votre disposition.

Attendu que les réclamations suivantes visant, à titre principal, l'annulation de l'ensemble des élections du 25 mai 2014 pour la Chambre et, en ordre subsidiaire, l'annulation des élections du 25 mai 2014 pour la circonscription de Liège ont été introduites contre les opérations électorales:

Réclamations introduites par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC)

MM. Philippe Chansay Wilmotte et Damien Sougnez, domiciliés respectivement à 4500 Huy,

4500 Hoei, chaussée de Liège 37, en 4870 Trooz, rue Biche les Prés 5A, bij brief van 4 juni 2014; mevrouw Michèle Demoulin, gedomicilieerd in 1410 Waterloo, avenue Marie-Louise 7, bij brief van 5 juni 2014, en de heer Rodolphe Mulle de Terschueren, gedomicilieerd in 1400 Nijvel, rue Auguste Lévêque 26, bij brief van 5 juni 2014; zij klagen aan dat de integriteit van de stemming niet werd gewaarborgd, gelet op de veelvuldige informaticastoringen, het gebrek aan beschermingsmaatregelen om het geheim van de stemming te waarborgen en de niet-inachtneming van verschillende internationale normen in verband met de transparantie van het verkiezingsproces.

Bij brief van 18 juni 2014 hebben dezelfde verzoekers een aanvullende memorie ingediend die, naast de reeds aangevoerde middelen, het feit aanklaagt dat de in het buitenland (Australië en Griekenland) verblijvende Belgen de documenten die nodig zijn om te stemmen niet tijdig hebben ontvangen.

Bezwaarschrift ingediend door LA DROITE

Ook de heren Benjamin Coenen en Patrick Milland, met onbekende woonplaats, klagen bij e-mail van 6 juni 2014 aan dat de integriteit van de stemming niet werd gewaarborgd, gelet op de veelvuldige informatica-incidenten, het gebrek aan beschermingsmaatregelen om het geheim van de stemming te waarborgen en de niet-inachtneming van verschillende internationale normen in verband met de transparantie van het verkiezingsproces.

A. Wat de ontvankelijkheid betreft

Overwegende dat een eerste door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) ingediende bezwaarschrift twee verschillende verzoekersidentiteiten bevat. Bladzijde 1 van het beroep vermeldt de naam Michèle Demoulin terwijl bladzijde 8 de naam Philippe Chansay Wilmotte vermeldt; bovendien bevat het bezwaarschrift geen enkele handtekening waarmee de echte verzoeker met zekerheid kan worden geïdentificeerd.

Bijgevolg overwegende dat, door de onmogelijkheid de verzoeker te identificeren een dergelijk verzoek niet ontvankelijk is.

Overwegende dat een tweede door Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) ingediend bezwaarschrift eveneens twee verschillende verzoekersidentiteiten bevat. Bladzijde 1 van het beroep vermeldt de naam Mulle de Terschueren terwijl bladzijde 8 de naam Philippe Chansay Wilmotte vermeldt; bovendien bevat het

chaussée de Liège 37 et à 4870 Trooz, rue Biche les Prés 5A, par lettre du 4 juin 2014; Mme Michèle Demoulin, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue Marie Louise 7, par lettre du 5 juin 2014 et M. Rodolphe Mulle de Terschueren, domicilié à 1400 Nivelles, rue Auguste Lévêque 26 par lettre du 5 juin 2014, se plaignent de ce que l'intégrité du scrutin n'a pas été assurée compte tenu de nombreux dysfonctionnements informatiques, de l'absence de mesures de protection en vue d'assurer le secret des votes ainsi que du non-respect de différentes normes internationales relatives à la transparence du processus électoral.

Par lettre du 18 juin 2014, les mêmes requérants ont déposé un mémoire ampliatif qui, outre le développement des moyens déjà invoqués, dénonce le fait que des Belges résidant à l'étranger (Australie et Grèce) n'ont pas reçu à temps leurs documents permettant de voter.

Réclamation introduite par LA DROITE

MM. Benjamin Coenen et Patrick Milland, dont le domicile n'est pas connu, par courriel du 6 juin 2014, se plaignent également de ce que l'intégrité du scrutin n'a pas été respecté eu égard aux nombreux incidents de nature informatique, à l'absence de mesures de protection en vue d'assurer le secret des votes ainsi qu'au non-respect de différentes normes internationales relatives à la transparence du processus électoral.

A. Quant à la recevabilité

Considérant qu'une première réclamation introduite par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) contient deux identités différentes au titre de requérant. La page 1 du recours indique le nom de Mme Michèle Demoulin alors que la page 8 indique le nom de M. Philippe Chansay Wilmotte et ne contient aucune signature permettant d'identifier avec certitude le réel requérant.

Considérant dès lors que devant l'impossibilité d'identifier le requérant, une telle requête n'est pas recevable.

Considérant qu'une seconde réclamation introduite par Valeurs Libérales Citoyennes (VLC) contient également deux identités différentes au titre de requérant. La page 1 du recours indique le nom de M. Mulle de Terschueren alors que la page 8 indique le nom de M. Philippe Chansay Wilmotte et ne contient aucune signature permettant d'identifier

bezwaarschrift geen enkele handtekening waarmee de echte verzoeker met zekerheid kan worden geïdentificeerd.

Bijgevolg overwegende dat, door de onmogelijkheid de verzoeker te identificeren een dergelijk verzoek niet ontvankelijk is.

B. Wat de grond betreft

Bezwaarschriften van VLC (de heren Chansay Wilmotte en Sougnez) en LA DROITE (de heren Coenen en Milland)

- Gebrek aan transparantie van het verkiezingsproces en het ontbreken van een onafhankelijke instantie om te beslissen over de geldigheid van de verkiezingen

Gelet op artikel 48 van de Grondwet ("Elke Kamer onderzoekt de geloofsbrieven van haar leden en beslecht de geschillen die hieromtrent rijzen") en op artikel 231 van het Kieswetboek ("Alleen de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat doen uitspraak, zowel wat hun leden als wat de opvolgers betreft, over de geldigheid van de kiesverrichtingen").

Overwegende derhalve dat het uw commissie, aangezien ze alleen bevoegd is om uitspraak te doen over de geldigheid van de kiesverrichtingen, niet toekomt zich uit te spreken over de regeling door de Grondwet van de geschillen in verband met de parlamentsverkiezingen.

Overwegende, tot slot, dat in het arrest Grosaru t/Roemenië van 2 maart 2010 van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens met name wordt aangegeven dat verscheidene landen, waaronder België, een lange democratische traditie hebben waarbij de verkiezingen worden gevalideerd door het Parlement, dat eventuele twijfel over de legitimiteit van een dergelijke praktijk wegneemt.

- 'Computerbug' van 25 mei 2014

Overwegende dat in het kader van het beslissingsproces tot geldigverklaring van de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers de minister van Binnenlandse Zaken aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers op 6 juni 2014 een informatienota van de FOD Binnenlandse Zaken heeft doen toekomen met uitleg over de 'computerbug' van 25 mei en de wijze waarop die werd geïdentificeerd en behandeld (zie bijlage).

Overwegende dat uit die nota blijkt dat voor alle

avec certitude le réel requérant.

Considérant dès lors que devant l'impossibilité d'identifier le requérant, une telle requête n'est pas recevable.

B. Quant au fond

Réclamations introduites par VLC (MM. Chansay Wilmotte et Sougnez) et LA DROITE (MM. Coenen et Milland)

- Absence de transparence du processus électoral et absence d'une instance indépendante pour statuer sur la validité des élections

Considérant qu'en vertu de l'article 48 de la Constitution, "chaque Chambre vérifie les pouvoirs de ses membres et juge les contestations qui s'élevèrent à ce sujet" et qu'en vertu de l'article 231 du Code électoral, "la Chambre des représentants et le Sénat prononcent seuls sur la validité des opérations électorales en ce qui concerne leurs suppléants."

Considérant dès lors qu'étant uniquement compétente pour se prononcer sur la validité des opérations électorales, il n'appartient pas à votre commission de se prononcer sur le règlement par la Constitution du contentieux des élections législatives.

Considérant enfin, que l'arrêt Grosaru c/Roumanie du 2 mars 2010 de la Cour européenne des droits de l'homme indique notamment que plusieurs pays, dont la Belgique, jouissent d'une longue tradition démocratique de validation des opérations électorales par le Parlement qui dissipe les doutes éventuels quant à la légitimité d'une telle pratique.

- "Bug informatique" intervenu le 25 mai 2014

Considérant que dans le cadre du processus de décision de validation de l'élection de la Chambre des représentants, la ministre de l'Intérieur a fait parvenir au président de la Chambre des représentants, en date du 6 juin 2014, une note informative rédigée par le SPF Intérieur relative aux explications concernant le bug informatique intervenu le 25 mai et la manière avec laquelle il a été identifié et traité (voir annexe).

Considérant qu'il ressort de cette note que: "pour

door de bug getroffen stemmen "de FOD een nieuwe impactberekening (heeft) uitgevoerd per kieskring, per verkiezing en per lijst.

Daaruit blijkt een bevestiging dat er geen impact is op de zetelverdeling voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers. De niet geregistreerde stemmen maken 0,070 procent (initieel 0,067 procent) van het totaal van de stemmen uit in de bij de informaticabug betrokken kantons."(blz. 4).

Overwegende dat die geringe impact uitdrukkelijk aan bod komt in de door de minister van Binnenlandse Zaken meegedeelde bijlagen. Voor de partijen die in het kader van de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers in de kieskring Luik een bezwaarschrift hebben ingediend, gaat het om 2 geannuleerde stemmen voor LA DROITE en 2 stemmen voor VLC.

Overwegende dat het college van deskundigen belast met de controle van het elektronische stemmen stemopnemingsstelsel in zijn verslag van 9 juni 2014, de berekeningen van de FOD Binnenlandse Zaken, volgens welke de ongeldig verklaarde stemmen geen invloed hebben op de zetelverdeling tussen de lijsten, ook correct vindt.

- Stemrecht van de Belgen in het buitenland

Overwegende dat, wat betreft de reeds vermelde problemen betreffende de laattijdige ontvangst in het buitenland van sommige stembrieven, uw commissie naar het antwoord van de Belgische Ambassadeur in Australië verwijst volgens wie die vertraging te wijten is aan: "gewoonweg het feit dat de wettelijke termijn voor de verzending van de stembrieven door de Belgische gemeenten aan de ambassade te kort was" (brief geciteerd in de aanvullende memorie van VLC).

Overwegende dat het uw commissie niet toekomt zich uit te spreken over de vigerende wetgeving.

Overwegende evenwel dat uw commissie wenst dat de toepassing van de kieswetgeving inzake Belgen in het buitenland door de regering zou worden geëvalueerd.

Gelet op de bovenvermelde motivering verklaart uw commissie de hiervoor vermelde bezwaarschriften ongegrond.

Gelet op het feit dat in het proces-verbaal van algemene optelling der stemmen van het hoofdbureau van de kieskring Luik verwezen wordt naar de opmerkingen van het bureau en naar de

l'ensemble des votes concernés par le bug, le SPF a procédé à un nouveau calcul d'impact par circonscription, par élection et par liste.

Il en résulte une confirmation de l'absence d'impact sur la répartition des sièges pour l'élection de la Chambre des représentants. Les votes erronés représentent 0,070 % (initialement 0,067 %) du total des votes exprimés dans les cantons concernés par le bug informatique." (p.5).

Considérant que ce faible impact se retrouve explicité dans les annexes communiquées par la ministre de l'Intérieur. Il s'agit, pour les partis ayant introduit une réclamation dans le cadre des élections pour la Chambre des représentants dans la circonscription électorale de Liège, de deux votes annulés pour LA DROITE et de deux votes pour VLC.

Considérant que le collège d'experts chargés du contrôle du système de vote et de dépouillement automatisés, dans son rapport du 9 juin 2014, considère également exacts les calculs du SPF Intérieur selon lesquels les votes invalidés n'ont pas d'impact sur la répartition des sièges entre les listes.

- Droit de vote des Belges à l'étranger

Considérant que devant les difficultés évoquées quant à la réception tardive à l'étranger de certains bulletins de vote, votre commission se réfère à la réponse de l'Ambassadeur de Belgique en Australie, selon laquelle ce retard résulte "simplement du fait que le délai légal pour l'envoi des bulletins de vote des communes belges à l'Ambassade était trop court." (lettre citée par le mémoire ampliatif introduit par VLC).

Considérant qu'il n'appartient pas à votre commission de se prononcer sur la législation en vigueur.

Considérant toutefois que votre commission souhaite que l'application de la législation sur le vote des Belges à l'étranger fasse l'objet d'une évaluation par le gouvernement.

Vu la motivation ci-dessus, votre commission déclare les réclamations susvisées non fondées.

Vu que le procès-verbal du recensement général des votes du bureau principal de la circonscription de Liège fait référence aux remarques du bureau et aux documents du SPF Intérieur.

documenten van de FOD Binnenlandse Zaken.

Gelet op het feit dat het proces-verbaal van algemene optelling der stemmen van het hoofdbureau van de kieskring Namen geen aanleiding geeft tot opmerkingen.

Gelet op de brief van de minister van Binnenlandse Zaken van 16 juni 2014, gericht aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, betreffende de validatie van de stemming en de informatie over de 'informaticabug' en bijlage.

Aangezien de verkozenen hebben doen blijken van de voorwaarden gesteld door artikel 64 van de Grondwet, is uw commissie van oordeel dat de geloofsbrieven van de door de hoofdbureaus van de kieskringen Luik en Namen voor verkozen verklaarde volksvertegenwoordigers en van de leden-opvolgers geldig mogen worden verklaard en stelt zij voor hen respectievelijk als titelvoerende leden en opvolgers toe te laten. (*Applaus*)

De **voorzitter**: Wij stemmen dus over de conclusies van de zesde commissie.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	142	Total

Bijgevolg worden de conclusies van de zesde commissie aangenomen.

Ik roep tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uit, de verkozenen van de provincies Namen en Luik wier toelating door de commissie wordt voorgesteld.

Bovendien roep ik tot opvolger uit, de als dusdanig verkozenen wier toelating wordt voorgesteld.

Ik nodig de effectieve leden uit, alsook de opvolgers die de ontslagnemende effectieve leden vervangen, de volgende eed af te leggen: "Ik zweer de Grondwet na te leven", "Je jure d'observer la Constitution", "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Ik herinner eraan dat de leden die verkozen zijn in de kieskring Verviers, die hun woonplaats hebben in het Duitse taalgebied en die de grondwettelijke eed uitsluitend of eerst in het Duits hebben afgelegd, van rechtswege met raadgevende stem de vergaderingen van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bijwonen wanneer zij geen lid van

Vu que le procès-verbal du recensement général des votes du bureau principal de la circonscription de Namur ne fait l'objet d'aucune remarque.

Vu le courrier de la ministre de l'Intérieur du 16 juin 2014 relative à la procédure de validation du scrutin et aux informations relatives au "bug informatique" et son annexe, adressés au président de la Chambre des représentants.

Attendu que les élus ont justifié des conditions exigées par l'article 64 de la Constitution, votre commission estime qu'il y a lieu de valider les pouvoirs des représentants effectifs et des suppléants proclamés élus par les bureaux principaux des circonscriptions de Liège et de Namur et propose de les admettre respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant. (*Applaudissements*)

Le **président**: Nous votons donc sur les conclusions de la sixième commission.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, les conclusions de la sixième commission sont adoptées.

Je proclame membres effectifs de la Chambre des représentants les élus des provinces de Namur et de Liège dont la commission propose l'admission.

Je proclame en outre membres suppléants les élus dont l'admission est proposée en cette qualité.

J'invite les membres effectifs, ainsi que les membres suppléants appelés à remplacer les membres effectifs démissionnaires, à prêter le serment suivant: "Je jure d'observer la Constitution", "Ik zweer de Grondwet na te leven", "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Je rappelle que les députés élus dans la circonscription électorale de Verviers qui sont domiciliés dans la région allemande et qui ont prêté uniquement ou en premier lieu le serment constitutionnel en allemand, assistent de droit aux séances du Conseil de la Communauté germanophone avec voix consultative lorsqu'ils ne

die raad zijn.

Julie Fernandez Fernandez, André Frédéric en Daniel Bacquelaine leggen de grondwettelijke eed af in het Frans.

Willy Demeyer, Frédéric Daerden, Vanessa Matz, Aldo Carcaci, David Clarinval, Stéphanie Thoron en Benoît Dispa leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans en in het Nederlands.

Alain Mathot legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Duits en in het Nederlands.

Katrin Jadin legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Duits, in het Frans en in het Nederlands.

Philippe Goffin, Gilles Foret, Caroline Cassart-Mailleux, Melchior Wathelet, Muriel Gerkens, Jean-Marc Delizée, Gwenaëlle Grovonius en Georges Gilkinet leggen de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.

Raoul Hedebouw legt de grondwettelijke eed achtereenvolgens af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

De **voorzitter**: Ik herinner eraan dat de leden gekozen door de kiescolleges die behoren tot het Franse taalgebied en de leden gekozen door het kiescollege van het arrondissement Verviers deel uitmaken van de Franse taalgroep.

De leden gekozen door het kiescollege van de kieskring Brussel-Hoofdstad maken deel uit van de Nederlandse of van de Franse taalgroep naar gelang zij de eed in het Nederlands dan wel in het Frans afleggen. Leggen zij de eed in verscheidene talen af, dan is de taal waarin hij het eerst is afgelegd beslissend.

09 Wijziging binnen de regering

Bij brieven van 16 en 18 juni 2014 zendt de eerste minister een afschrift over van de koninklijke besluiten van 5 en 16 juni 2014 met als opschrift "Regering – Ontslag – Benoeming".

10 Politieke fracties - Samenstelling

Overeenkomstig artikel 11, punt 1, tweede lid, van het Reglement, hebben de politieke fracties de lijst van hun leden overhandigd en de naam van hun

sont pas membres de ce conseil.

Mme Julie Fernandez Fernandez, MM. André Frédéric et Daniel Bacquelaine prêtent le serment constitutionnel en français.

MM. Willy Demeyer, Frédéric Daerden, Mme Vanessa Matz, MM. Aldo Carcaci, David Clarinval, Mme Stéphanie Thoron et M. Benoît Dispa prêtent le serment constitutionnel successivement en français et en néerlandais.

M. Alain Mathot prête le serment constitutionnel successivement en français, en allemand et en néerlandais.

Mme Katrin Jadin prête le serment constitutionnel successivement en allemand, en français et en néerlandais.

MM. Philippe Goffin, Gilles Foret, Mme Caroline Cassart-Mailleux, M. Melchior Wathelet, Mme Muriel Gerkens, M. Jean-Marc Delizée, Mme Gwenaëlle Grovonius et M. Georges Gilkinet prêtent le serment constitutionnel successivement en français, en néerlandais et en allemand.

M. Raoul Hedebouw prête le serment constitutionnel successivement en néerlandais, en français et en allemand.

Le **président**: Je rappelle que les membres élus par les collèges électoraux relevant de la région de langue française et les membres élus par le collège électoral de l'arrondissement de Verviers font partie du groupe linguistique français.

Les membres élus par le collège électoral de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale font partie soit du groupe linguistique français, soit du groupe linguistique néerlandais, selon qu'ils prêtent serment en français ou en néerlandais. Si le serment est prêté en plusieurs langues, celle d'entre elles qui est utilisée en premier lieu est déterminante.

09 Modification au sein du gouvernement

Par lettres des 16 et 18 juin 2014, le premier ministre transmet copie des arrêtés royaux des 5 et 16 juin 2014 intitulés "Gouvernement – Démission – Nomination".

10 Groupes politiques - Composition

Conformément à l'article 11, point 1, alinéa 2, du Règlement, les groupes politiques ont remis la liste de leurs membres et communiqué le nom de leur

fractievoorzitter opgegeven.

PARTI SOCIALISTE

Voorzitter: André Frédéric

MOUVEMENT RÉFORMATEUR

Voorzitter: Daniel Bacquelaine

CHRISTEN-DEMOCRATISCH & VLAAMS

Voorzitter: Raf Terwingen

OPEN VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN

Voorzitter: Patrick Dewael

SOCIALISTISCHE PARTIJ ANDERS

Voorzitter: Karin Temmerman

CENTRE DÉMOCRATE HUMANISTE

Voorzitter: Catherine Fonck

NIEUW-VLAAMSE ALLIANTIE

Voorzitter: Jan Jambon

11 **Woordvoerster Vlaams Belang-fractie**

Bij brief van 10 juni 2014 heeft de Vlaams Belang-fractie van de Kamer mij medegedeeld dat mevrouw Barbara Pas als woordvoerster werd aangesteld.

De vergadering wordt gesloten om 18.24 uur. Volgende vergadering maandag 30 juni 2014 om 14.30 uur.

président.

PARTI SOCIALISTE

Président: M. André Frédéric

MOUVEMENT RÉFORMATEUR

Président: M. Daniel Bacquelaine

CHRISTEN-DEMOCRATISCH & VLAAMS

Président: M. Raf Terwingen

OPEN VLAAMSE LIBERALEN EN DEMOCRATEN

Président: M. Patrick Dewael

SOCIALISTISCHE PARTIJ ANDERS

Présidente: Mme Karin Temmerman

CENTRE DÉMOCRATE HUMANISTE

Présidente: Mme Catherine Fonck

NIEUW-VLAAMSE ALLIANTIE

Président: M. Jan Jambon

11 **Porte-parole Vlaams Belang**

Par lettre du 10 juin 2014, le groupe Vlaams Belang de la Chambre m'a informé de la désignation de Mme Barbara Pas en qualité de porte-parole.

La séance est levée à 18 h 24. Prochaine séance plénière le lundi 30 juin 2014 à 14 h 30.